

# L'ONOMÀSTICA COM A MITJÀ PER A L'ESTUDI DE L'ORIGEN DELS COLONS DE MALLORCA EN EL SEGLE XIII

**Antoni Mas i Forners**

XVI Jornada d'Antroponímia i Toponímia. Binissalem, 2003

## INTRODUCCIÓ

En altres treballs (Mas, 2000, 2004) ja he fet esment a les possibilitats que ofereix l'antroponímia com a font per a l'estudi de la procedència i de l'estructura social de la població mallorquina posterior a la conquesta del 1229. Aqueix mètode, cal recordar-ho, es basa primordialment en la identificació de les designacions toponímiques que portaven una fracció més o manco elevada dels colons amb les poblacions o indrets a què fan referència, tot suposant que la proporció que en resulti es pot considerar indicativa de la proporció de colons d'aqueix origen sobre el total de la població. Aquesta recerca presenta inconvenients que cal tenir sempre presents, com la coincidència del nom de diferents poblacions o —cosa gens inhabitual— que el topònim que formava part de l'antroponím no es correspongués amb la residència efectiva del colon abans d'establir-se a Mallorca.<sup>1</sup>

Com ja va indicar n'Enric Guinot (1999) en el seu magnífic estudi sobre l'origen dels colons del regne de València, l'anàlisi de l'antroponímia toponímica i gentilícia es pot completar amb l'estudi agregat dels prenom i de la resta de designacions —segurament, fins al segle XIV hom no pot parlar pròpiament de llinatges o cognoms, atesa l'acusada inestabilitat dels sistemes onomàstics—.<sup>2</sup> La conjunció d'ambdós mètodes, com ha demostrat el mateix Guinot, resulta de molta utilitat ferm per estudiar la procedència dels colons del regne de València, ja que permet destriar de manera més o manco clara els d'origen català dels aragonesos i navarresos; és a dir, les procedències de la gran majoria dels pobladors cristians establerts en aquell regne. En el cas de Mallorca, les referències a l'origen dels colons que apareixen en la historiografia no fan esment a cap dualitat, sinó contràriament, al predomini dels pobladors d'origen català, seguits en importància pels d'Occitània.

---

<sup>1</sup> Per un comentari més extens d'aquestes qüestions, es remet, per tal d'evitar reiteracions innecessàries, als treballs anteriorment citats i al de Guinot (1999).

<sup>2</sup> D'aquí que preferesqui evitar l'ús del terme llinatge o cognom per referir-me a l'antroponímia del segle XIII, o que l'empri entre cometes.

Contràriament a València, el nombre de colons d'origen aragonès documentats a Mallorca és molt baix. De fet, la majoria d'autors que han tractat la qüestió han seguit o confirmat les asseveracions de Josep Maria Quadrado un llunyà 1850: *entre los pobladores obtuvieron los del principado catalán una preponderancia notable, los del mediodía de Francia acudieron bastantes; de Aragón casi ninguno* (Quadrado, 1850, apèndix 6è: 438-444).

Si en això —la procedència majoritàriament catalana dels colons, seguida en importància dels occitans— hi sembla haver-hi un relatiu acord (tot i que hom assenyala també la presència de persones d'altres procedències, com mercaders i menestrals italians), una altra qüestió, especialment controvertida, és quina proporció suposaven les diferents procedències. Alguns autors, com en Gabriel Alomar (1978) i n'Álvaro Santamaría (1986, 1990), han volgut suposar que els occitans constituïren un percentatge molt apreciable de la població cristiana establerta a Mallorca després de la conquesta. Però, tot i que els treballs més recents basats en el buidatge de documentació del segle XIII no semblen avalar aquesta hipòtesi,<sup>3</sup> la gran similitud —molt sovint, coincidència— del lèxic i de la toponímia de Catalunya i Occitània, fa molt difícil un estudi de les designacions basat en la morfologia d'aquestes i resta eficiència —però no fa inútil— l'estudi agregat dels prenom. Tot l'anterior, i les estretes relacions entre Catalunya i Occitània durant l'edat mitjana —que propicien la repetició de molts de noms de població d'ambdues contrades—, dificulta la identificació dels topònims catalans i occitans i, en menor mesura, dels aragonesos.

Però això no lleva que no sigui factible tractar d'apropar-se a la proporció que suposaven, els uns i els altres, sobre el total de la població, tot i que resulta indispensable tenir sempre en compte les circumstàncies abans esmentades. Aquesta tasca, lenta i complicada, pot fixar les bases per a l'aclariment d'una qüestió que suscita tant d'interès en l'opinió pública com en els cercles historiogràfics i, a més, pot contribuir a l'estudi d'altres temes, tant de naturalesa històrica com filològica. Per exemple, un coneixement més ampli de la geografia d'origen dels migrants pot ser de gran utilitat per determinar si determinats trets del català de Mallorca que han estat considerats occitanismes<sup>4</sup> ho són en realitat o si més aviat podrien ser simplement arcaïsmes i, en conseqüència, dialectalismes passius ja desapareguts o en recessió al Principat. Aquesta recerca també pot contribuir a confirmar o desmentir la idea que la majoria dels colons mallorquins procedien de l'orient de Catalunya, com sembla desprendre's de les característiques actuals de la parla de Mallorca. O, també, si determinats trets dels diferents parlars illencs que s'han atribuït tradicionalment a l'origen primordialment empordanès i rossellonès dels mallorquins de l'edat mitjana tenen el seu origen en el predomini demogràfic i social dels colons procedents d'aquestes comarques, o si,

<sup>3</sup> Sobre això, vegeu Mas (2002). En aquest treball inèdit —que tenc previst ampliar amb l'estudi de noves mostres— vaig identificar un total de 4.197 persones diferents (627 de la porció urbana de Nunó Sanç, 2.227 del conjunt de la Ciutat, 844 de Manacor, 278 de Muro, 173 de Santa Margalida i 48 de Petra). De la comptabilització i la identificació provisional de les designacions i gentilicis, i d'una primera depuració d'aquestes, es despenia que el 79,5% dels antropònims i gentilicis remetien a un origen català, un 10,3% a una procedència occitana i un 6,5% a l'aragonesa. El mateix procediment, només per a les 2.854 persones documentades a la ciutat, dona els següents resultats: 76,4% catalans, 10,9% occitans, 7,3% aragonesos i, per a les 1.349 que ho han estat a la Part Forana, un 85,9% de catalans, un 8,7% d'occitans i un 4,7 d'aragonesos.

<sup>4</sup> En Joan Coromines afirmava que *són molts els fets d'història i dialectologia que ens duen a pensar en influències occitanes en els parlars de l'illa. La gran barreja de provençals i llenguadocians que prengueren part en el repoblament cristià de Mallorca, hagué de produir-hi, durant un temps més o menys llarg, un estat de fluctuació dialectal* (citat per en Colomina, 1999: 132). Vegeu també l'estudi del català baleàric que fa aquest darrer autor (1999: 131-136).

simplement, el conjunt dels colons d'origen empeltaren a Mallorca trets que eren presents al gruix de la Catalunya oriental a l'edat mitjana.<sup>5</sup>

D'altra banda, un coneixement relativament precís de la procedència dels migrants pot ajudar a conèixer de manera més acurada les característiques del procés de colonització. Concretament, si hi hagué diferències entre l'origen dels pobladors a les diferents àrees de Mallorca (entre la ciutat i la part forana, o entre el reialenc, els districtes senyorials incorporats de manera més primerenca als dominis reials, i aquells que romangueren en mans dels senyors). Tot plegat permetria establir hipòtesis sobre la naturalesa del assentament de colons a Mallorca —dirigit, «autònom», o les dues coses alhora— i, també, apropar-se a la cronologia i les diferències comarcals de l'assentament dels colons.

## LA CONSTRUCCIÓ DE LES MOSTRES

Per al segle XIII, són estranyes les fonts —com els capbreus— que puguin proporcionar una llista, més o manco ampla, dels colons residents a un determinat indret en els mateixos anys. Això ha forçat a recórrer a la creació de llistes de població formades a partir del buidatge de la documentació a l'abast del segle XIII (publicada o no),<sup>6</sup> fonamentalment documentació notarial recollida a l'Escrivania de Cartes Reials de l'Arxiu del Regne de Mallorca, i, en molt menor mesura, capbreus senyorials i pergamins situats en aqueix arxiu i a d'altres. Aqueix mètode —l'únic possible, ara com ara— presenta inconvenients irresolubles: en primer lloc, la diferent riquesa de la documentació referida als diferents àmbits territorials. Cal ressenyar, només com a exemple, les diferències entre la documentació referida a Bunyola i Valldemossa, estudiades per en R. Soto (1991) a la seva tesi doctoral, i aquella que es refereix a altres àmbits territorials de majors dimensions, com la parròquia de Santa Margalida. Aqueixes diferències no es deuen només a les diferents densitats de poblament, sinó que tenen a veure amb altres causes; per exemple, amb la titularitat dels dominis (dels magnats i porcioners, del rei, o porcions incorporades al reialenc). A l'Escrivania de Cartes Reials estan millor representades la porció del rei i aquelles que, com la d'en Nunó Sans, hi foren incorporades de forma més primerenca. En altres casos, com els béns dels comte d'Empúries, part dels quals són l'objecte d'aquest treball, es conserva poca documentació de les primeres dècades que seguiren la conquesta. La documentació, en

---

<sup>5</sup> Sobre quina podria ser la utilitat dels estudis sobre l'origen dels colons, hom pot veure el treball clàssic d'en Joan Veny (2002), especialment les planes 54-73. Aquest autor, abans de pronunciar-se sobre la influència de l'occità en el català de Mallorca recomana, molt encertadament al meu parer, comprovar el pes demogràfic que assolí la immigració occitana: *la filiació lingüística oriental del balear té per base la procedència dels pobladors de les Illes després de la conquesta. Efectivament, en llur majoria, procedien de les comarques de l'est que s'estenen entre el Baix Ebre i el Rosselló. Les apoques, testaments, contractes, etc. del segle XIII testifiquen una afluència catalana d'identica proveniença: hi apareix sovint gent de Barcelona, Girona, Besalú, Vic, Banyoles, Olot, Llagostera, Sant Boi, el Conflent, etc. No hi mancarem, a la conquesta, individus d'Occitània (Montpeller, Marsella) i d'Aragó (Zaragoza, Osca), si bé és dubtosa la seva participació real en la colonització. Un argument toponomàstic corrobora el predomini massiu dels colonitzadors orientals. Hi ha un bon grapat de cognoms mallorquins els orígens dels quals remunten a noms de ciutats i viles peninsulars, d'on venien: Terrassa, Manresa, Mataró, Reus, Valls, Blanes, Rosselló, Barceló. Poc planes més envant escriu que la caiguda de la -s- (o -C'-) és molt accentuada a Mallorca i Menorca, però no tant a Eivissa. (...) Aquesta copiosa caiguda no es retroba al català peninsular on només en algun indret és esporàdica, per ex., roella, rosella; cloell, closell. Coromines ha relacionat la baixa freqüència d'aquest so amb la colonització occitana. (...) Abans d'acceptar ulls clucs uns hipòtesi tan suggestiva, caldrà comprovar el nivell demogràfic que va atènyer la repoblació occitana (Veny, 2002: 59-60, 65).*

<sup>6</sup> En aquest aspecte són de gran utilitat les contribucions d'en Ramon Rosselló, que constitueixen la base primordial d'aquest i d'altres treballs.

aqueix cas, és concentra sobretot en la segona meitat del segle.<sup>7</sup> Tot plegat, pot afavorir la sobrerrepresentació de determinades famílies, tant per la seva presència a diferents documents com per la tipologia documental d'aquests. En els testaments, per exemple, és freqüent que s'hi consigní, com a llegataris o marmessors, bona part de la parentela del testador. Això darrer, si la mostra recollida és de petites dimensions, pot distorsionar els resultats dels posteriors recomptes. De més a més, de vegades resulta difícil destriar si la persona esmentada a un document és la mateixa que apareix a d'altres, per mor de la coincidència del prenom i de la designació o «llinatge» amb la que apareix a una cronologia més avançada, o del fet —gens inusual, d'altra banda— que la mateixa persona aparegui referenciada amb diferents designacions. De tots aquests aspectes n'aportarem diferents exemples en analitzar la mostra que és objecte d'estudi.

La incorporació de tots els documents localitzats referits a un àmbit geogràfic concret pot tenir el mateix efecte, per mor de la diversitat cronològica, i desdibuixar el resultat final del procés migratori iniciat el 1230. Tot i que aquest sembli clar —per exemple, la llista d'homes d'armes de la part forana del 1359<sup>8</sup> mostra una població amb un disseny onomàstic molt consemblant al de Catalunya a la mateixa època, i amb una gran majoria de llinatges toponímics catalans— no cal menysprear la informació que proporciona la documentació del segle XIII, sobretot si el que un hom du endarrer és aproximar-se a les magnituds bàsiques que caracteritzaren el procés. Molt poca documentació, en l'àmbit ibèric i, fins i tot, europeu, és tan abundant, tant en termes relatius com quantitius, com la mallorquina d'aqueixa època. Treballs semblants referits a altres indrets de la península Ibèrica i d'arreu d'Europa —com els referits a la colonització alemanya dels països eslaus—<sup>9</sup> s'han hagut de basar per força en mostres documentals més reduïdes.

## UN EXEMPLE D'APLICACIÓ DEL MÈTODE: LES PARRÒQUIES DE MURO I SANTA MARGALIDA

L'objectiu d'aquest treball és l'estudi de l'onomàstica que apareix a la documentació, publicada o inèdita fins ara, de la població documentada en l'antic districte andalusí de *Muruh* (posteriorment catalanitzat com a Muro). Aquest districte, situat al nord-est de l'illa, a la badia d'Alcúdia, tenia unes dimensions aproximades de 19.000 ha. En el repartiment de l'illa va tocar al comte d'Empúries i als seus porcioners (el bisbe de Girona i l'abat de Sant Feliu de Guíxols).<sup>10</sup> La zona oriental va tocar íntegrament al comte d'Empúries; la zona sud-occidental integrà els dominis de l'abat de Sant Feliu de Guíxols, i el centre i el nord de l'occident del districte es repartiren entre el comte d'Empúries i el bisbe de Barcelona. Amb l'organització parroquial d'Innocenci IV (1248), la partió senyorial serví per delimitar el terme de les dues parròquies que s'hi crearen: Sant Joan de Muro, a l'occident, i Santa

<sup>7</sup> Tot i que aquest fet podria estar relacionat amb la densificació del poblament a partir d'aquelles dates, no pens que resulti agosarat pensar que el predomini de la documentació d'aqueixa època tenguí a veure amb la circumstància que és la més apropada cronològicament amb la data de subinfeudació de la Baronia als germans Pere i Francesc Font.

<sup>8</sup> Publicada per en Joan Miralles (1997).

<sup>9</sup> Podeu veure com exemple ZIENTARA (1985).

<sup>10</sup> Els criteris per a la divisió en porcions del districte en va aprofitar el major accident geogràfic, la successió de turons que actualment és anomenada la Serra de Muro i que prossegueix per Castellet, sa Torre i Son Flor, que va servir de base per a la divisió.

Margalida de Muro, a l'orient, que serviren de base per a la instauració, en la primera dècada del segle XIV, dels termes dels municipis de Sant Joan de Muro (denominació que en el mateix segle XIII ja apareix reduïda en Muro) i de Santa Margalida de Muro (posteriorment abreujada en Santa Margalida). El comte d'Empúries i el bisbe de Girona subinfeudaren part dels seus territoris en petits feus —anomenats cavalleries— a membres del seu seguici. Tant els grans senyors com els titulars de les cavalleries cediren en establiment, a canvi del pagament de rendes i de la subjecció a l'autoritat de la jurisdicció del tribunal jurisdiccional, la majoria de les seves terres als colons que s'instal·laven a l'illa. Les diferències pel que fa a les preferències i a la capacitat de gestió d'aquests patrimonis segurament expliquen les diferències quant a l'ocupació del districte.<sup>11</sup>

## LA MOSTRA ESTUDIADA

A partir del buidatge del documentari del segle XIII publicat per R. Rosselló (1989) i de la documentació recollida per aquest mateix autor a March-Rosselló (1981), complementada amb recerca arxivística he pogut identificar en totes dues parròquies<sup>12</sup> un total de 458 persones diferents (vegeu la taula núm. 1), de les quals tres-centes noranta (un 85,2%) són homes i només 68 (un 14,8%) són dones.<sup>13</sup> Aquests individus, segurament, eren una fracció reduïda del total, per mor dels buits existents en la documentació de les porcions senyorials. Es tracta d'una mostra reduïda, si més no en relació amb la importància demogràfica assolida —sobretot per la parròquia de Sant Joan de Muro— que es desprèn d'altres fonts. He eliminat del còmput les referències a persones amb el mateix nom i «llinatge», tret que hi hagi constància explícita que no es tracta de la mateixa persona o que la distància temporal entre un i altre esment permeti suposar que no es tracta de la mateixa. De fet, algunes d'aquestes persones podrien ser la mateixa i aparèixer amb diferents designacions. En aquests casos, m'he estimat més mantenir-les si els indicis documentals no tenen prou consistència. D'altra banda, cal fer notar que he afegit documentació que depassa, tot i que de

---

<sup>11</sup> D'una banda, part dels senyors de les cavalleries es retengueren part dels seus feus com a reserva, circumstància que no s'observa en els dominis dels tres grans senyors —el comte d'Empúries, el bisbe de Barcelona, i l'abat de Sant Feliu de Guíxols—, que establiren la totalitat del seu patrimoni. Una altra diferència entre uns i altres, residia en la capacitat de gestió dels seus patrimonis. Els grans senyors comptaven amb una sòlida estructura administrativa dels seus dominis, que s'aprofitava tant de la major grandària d'aquests, com de l'experiència assolida en la gestió dels senyorius de Catalunya i de la major capacitat per a captar-hi colons per establir-los en les seves terres. Unes oportunitats que no eren a l'abast dels petits senyors, bona part dels quals degueren esdevenir per primera vegada senyors feudals a Mallorca, al cap davant de senyorius de molt manco entitat dels magnats i dels porcioners. Segurament, això explica que la imatge que es desprèn de la documentació: una major densitat del poblament als territoris administrats directament pels procuradors i tribunals dels grans senyors, la majoria dels quals es concentraven a la parròquia de Sant Joan de Muro. Allà, en les immediacions dels terrenys establits i pel bisbe de Girona i pel comte d'Empúries, es consolidà la vila de Muro, l'únic nucli concentrat d'importància del terme, amb un creixement important a la segona meitat de la centúria. Això, tot i la formació, potser més tardana, d'un petit nucli a la cavalleria de *Hiachat*, en les immediacions de l'església parroquial de Santa Margalida, i d'un altre a l'alqueria de Llubí, tenguda sota domini de l'abat de Sant Feliu de Guíxols. La resta de la població residia en les edificacions que ja eren presents o que s'aixecaren de bell nou a les alqueries i rafals, sobretot en el terme de Santa Margalida, on la gran majoria de la població devia ser dispersa. Sobre aqueixes qüestions, hom pot veure Alomar-Rosselló (1989), March-Rosselló (1981) i Mas (2003).

<sup>12</sup> La parròquia de Sant Joan de Muro comprenia els territoris que, en el segle XIV, constituïren el terme municipal de Muro o Sant Joan de Muro (els actuals termes municipals de Muro i de Llubí).

<sup>13</sup> Aqueix predomini masculí, cal recordar-ho, no és altra cosa que el reflex documental de la situació de la dona a l'època.

poc, els límits cronològics de l'estudi. Concretament, una relació dels posseïdors de la meitat de la cavalleria de Roqueta del 1316, situada a la parròquia de Santa Margalida, atès que s'ha conservat molt poca documentació d'aquella parròquia i que, per al cas de Muro, s'han conservat diversos capbreus de la porció del bisbe de Girona.

A més, cal fer esment en la inestabilitat de les designacions, a la qual ja he fet esment anteriorment. Un exemple particularment eloqüent el constitueix el de les persones que, en el darrer quart del segle XIII, apareixen cognominades Monge o Monjo, Campfullós i de Montblanc a la parròquia de Santa Margalida. El 1283, en el testament d'en Bernat de Montblanc de Santa Margalida, s'indica que aquest residia en la casa d'en Domingo Monge a l'alqueria Campfullós; entre els marmessors apareixen en Domingo Monge, en Pere de Montblanc, germans seus (*Domenici Monje et Petri de Monte albo patris dicti testatoris*),<sup>14</sup> i en Bernat de Campfullós. En Bernat de Montblanc féu deixes a sa mare Berenguera, als seus germans Domingo, Guillem, Maria i Saura; a n'Elicsenda, muller d'en Domingo Monjo, a la seva filla Dolça i als seus altres fills Arnau, Domingo, Guillem i Maria,<sup>15</sup> nomenà hereva la seva néta Saura, filla d'en Pere de Montblanc. No seria gens estrany, atesa la residència a l'alqueria Campfullós, que en Pere de Montblanc fos aquell que apareix el 1273 com en Pere de *Campfuyllós*,<sup>16</sup> i que aquell que apareix anomenat únicament amb el prenom —Guillem— fos aquell que tres anys més tard apareix descrit com en Guillem de Campfullós (March-Rosselló, 1981).

## LES DESIGNACIONS TOPONÍMIQUES

De les quatre-centes cinquanta-vuit persones documentades, aproximadament 206 (un 4% del total; un 53,5% dels homes amb designació i un 83% de les dones) eren descrites amb referències toponímiques o que podem conèixer quin era el seu origen gràcies a altres informacions (per exemple, un topònim que segueix el prenom i el «llinatge»<sup>17</sup>). Com és la tònica a les diferents poblacions mallorquines estudiades (Mas, 2002), el grup absolutament majoritari és el dels colons d'origen català (54%). La particularitat, respecte d'altres poblacions mallorquines<sup>18</sup> és el baixíssim percentatge que suposen els que indiquen una procedència aragonesa (una, el 0,5%) i occitana (sis, el 2,8%).

**Taula 1. Persones documentades a les parròquies de Muro i Santa Margalida**

Persones documentades	Total	Amb designació	%	Toponímiques	Designacions %
Homes	390	385	98,7	206	53,5
Dones	68	6	8,8	5	83,3
Total	458	391	85,4	211	54,0

<sup>14</sup> ARM ECR 350 f.230-230v.

<sup>15</sup> He suposat que aquests eren germans de na Dolça per tal com aquests apareixen rere el llegat que li va ser efectuat (*Item A. Domenico et Guillelmo et Marie fratribus suis quadraginta solidos per parte hereditate et legitima eis pertinentibus in bonis suis*).

<sup>16</sup> ARM ECR 348 f. 113 v

<sup>17</sup> Vegeu-les a l'apèndix núm. 3.

<sup>18</sup> Mas (2002).

Així mateix, cal destacar l'alt percentatge (vuitanta-dos, un 38,8%) de designacions d'identificació dubtosa. La gran majoria d'aquests darrers (76, un 36% del total) correspon a topònims que són presents tant a Catalunya i Occitània —i, en menor mesura, a Aragó— referits normalment a topònims genèrics, tot i que la gran majoria (71, un 33,6%) coincideix amb noms de poblacions, d'esglésies i termes documentats a Catalunya durant l'edat mitjana i només cinc (un 2,4%) corresponen a topònims que no he pogut identificar amb poblacions i edificacions religioses (vegeu la taula núm. 2). Som ben conscient de les dificultats que sovint suposa classificar determinades designacions toponímiques com a identificables amb una població —més o manco clarament— o com a d'identificació dubtosa, com també ho som que el meu criteri pot no coincidir amb el d'altres autors. Atès l'anterior, he preferit adjuntar un apèndix amb la nòmina completa de persones documentades, tot i que, com es podrà comprovar més endavant, els possibles errors comesos no alterarien les xifres bàsiques que resulten dels càlculs (vegeu l'apèndix núm. 4).

**Taula 2. Persones amb designacions toponímiques o gentilicis**

	Núm.	%
Origen desconegut	6	2,8
Toponímiques genèriques identificades com a noms de població de Catalunya a l'edat mitjana	71	33,6
Topònims genèrics existents a Catalunya	5	2,4
Topònims o gentilicis catalans	116	55,0
Topònims o gentilicis aragonesos	1	0,5
Topònims o gentilicis occitans	6	2,8
Topònims andalusins	6	2,8
Total	211	100

Les designacions que he considerat com a d'identificació dubtosa consisteixen en noms de vegetals o d'indrets caracteritzats per la presència d'una determinada vegetació o conreu (Alzina, Bosc, Busquets, Figuera, Fonoll, Frígola, Gatell, Hort, s'Olivera, Olives, i Rovira),<sup>19</sup> en accidents geogràfics (Coll, Coma, Cledera, Corbera, Font, Gual, Pedró, Port, Prats, Puig, Risec [Riusec], Sitges, Soler, Torrent, Solana i Sot), edificacions i vies (Carrera, Castell, Castellnou, Castelló, Palau, Sala i Salelles). Més pocs fan referència a poblacions: alguns corresponen a viles, difícilment identificables (Casesnoves, Vilalta, Vilanova) que són presents tant a Catalunya i Occitània. Altres tres corresponen a diferents poblacions d'una identificació més o manco segura que són presents tant a Catalunya com a Occitània (Aguiler, Montagut, Pau) i altres tres són de difícil identificació (Carrà, Gontard o Goutard<sup>20</sup> i Paterna).<sup>21</sup>

<sup>19</sup> He normalitzat ortogràficament les grafies, tot basant-me en Moll (1982).

<sup>20</sup> Tot i que aquesta designació sembli un prenom, el fet que el 1241 aparegui esmentat n'Arnau Ferrer de Goutard m'ha decidit a incloure-la entre les toponímiques.

<sup>21</sup> Aquesta darrera podria ser la població valenciana del mateix nom. Així, aquest «llinatge» podria indicar la migració d'un colon establert a València cap a Mallorca.

He pogut localitzar també designacions toponímiques consistents en topònims anteriors a la conquesta —o que almanco ho semblen per la seva morfologia i d'altra informació complementària—. <sup>22</sup> D'aquestes, una consisteix en una persona que apareix anomenada amb el topònim andalusí del districte —en Bernat de Muro— i la resta corresponen a tinençes del terme de Santa Margalida que havien servat el topònim andalusí (Bernat *de Columbars*, Maimó *de Feminia*, Guillem, Joan i Pere de Lluc-roig). Cal pensar que es tracta de persones que havien perdut la seva antiga designació i havien passat a ser conegudes amb el nom de la tinença en què residien o en què posseïen terres, ja que la totalitat dels individus abans esmentats tenien part o fraccions d'aquestes tinençes. <sup>23</sup> A més, aquesta circumstància s'ha pogut documentar directament per al cas d'en Maimó de Femenia, conegut anteriorment com en Mateu *Aham* o Maimó (Mas-Monjo). <sup>24</sup>

He inclòs entre les persones de designació dubtosa algunes que, pel context, semblen tenir una procedència catalana ben clara. Molt probablement el difunt Pere de Castelló, casat amb na Girona, i el seu fill Guillem, casat amb na Ramona, filla d'en Pere de Llagostera (1270), <sup>25</sup> era d'origen català. Així ho fa pensar l'associació de designacions toponímiques de Catalunya de les mateixes comarques (Llagostera i Girona, al Gironès) i Castelló —que en aquest cas sembla fer referència a la població de Castelló d'Empúries—. Aquesta hipòtesi es reforça encara més pel fet que Muro i Santa Margalida eren feus del comte d'Empúries i del bisbe de Girona.

El predomini absolut, entre els llinatges d'identificació dubtosa, dels topònims genèrics o menors, i el baix percentatge que hi suposen aquells referits a poblacions, m'ha decidit a eliminar-los dels càlculs, i reduir-los únicament a aquells d'identificació més o manco segura, tot i que, com ja he esmentat, la gran majoria coincideixen amb poblacions i temples documentats a Catalunya durant l'edat mitjana <sup>26</sup> (vegeu la taula núm. 3). Així, resulta que cent setze, el 94,3% de les designacions, mostren un origen català, que només sis (el 5,2%) indiquen una procedència occitana <sup>27</sup> i que tan sols un (el 0,5%) remet a un origen aragonès. Cal fer esment que aqueix predomini dels colons amb un llinatge toponímic d'origen català és general a les mostres estudiades per a altres indrets de Mallorca, encara que resulta més accentuat a la part forana (Mas, 2002).

**Taula 3. Nombre de persones amb antropònims i gentilicis**

	Núm.	%
Catalans	116	94,3
Aragonesos	1	0,8
Occitans	6	4,9
Total	123	100

<sup>22</sup> Sobre això vegeu Mas (2002b).

<sup>23</sup> He exposat detalladament aquesta argumentació a Mas (2004).

<sup>24</sup> No he inclòs dins el còmput les referències a aquestes designacions, ja convertides en llinatges, del segle XIII, ni tampoc aquelles que formaven part d'una designació complexa (en Pere Domènec/Domingo d'Hero i/o de Columbars). Tampoc hi he inclòs en Joan sa Marjal, ja que ignor si Marjal era o no un terme ja adoptat pel català de l'època, com sembla suggerir que estigui precedit per l'article salat.

<sup>25</sup> ARM AT armari 14 plec 32 núm. 34.

<sup>26</sup> Cosa que fa pensar que una fracció important d'aquests topònims —si no era la majoritària— remetia efectivament a poblacions, llogarets i edificacions religioses

<sup>27</sup> He inclòs dins els occitans un cas que aqueix origen només em sembla probable.



D'altra banda, tot i que la procedència catalana que es desprèn de la designació resulti relativament clara, en molts de casos no es pot identificar amb una població concreta, per mor de la repetició de molts de noms de població de Catalunya. És el cas, entre d'altres, de Bellveí, Castellet, Cerdanyola, Guàrdia, Llorenç, Maçanet, Merola, Mollet, Sitges i Vall-llobera.<sup>28</sup> Tanmateix, no manquen els topònims que no ofereixen dificultats per a proposar-ne una ubicació concreta, com Cantallops, Fortià, Pedardell, Roses i Verdera a l'Alt Empordà; Ódena a l'Anoia; Manresa i Montserrat al Bages; Barceló al Barcelonès; Almussara al Baix Camp; Llofriu i Torrella (de Montgrí) al Baix Empordà; Montblanc a la Conca de Barberà; Cerdà i Cerdó a la Cerdanya; Bardoi o Bordoï i Guixar al Conflent; Besalú i Bianya a la Garrotxa; Abadenques, de Girona, Llagostera i Ramis al Gironès; Banyoles al Pla de l'Estany; Perpinyà i Rosselló al Rosselló; Amer i Franciac a la Selva; Ivorra a la Segarra; Urgell a la comarca del mateix nom i Pertegàs al Vallès Oriental.

Una altra qüestió és si aquestes localitats a les quals fa referència el topònim —de localització més o manco precisa o només dubtosa— era la població en la qual residien efectivament els colons abans d'establir-se a Mallorca. Sobre això, resulta prou significatiu que es documentin designacions toponímiques dobles —com en Cardona de Roqueta o en Bartomeu de Comabella de Montblanc—. Molt probablement la darrera d'aquestes designacions indicava quina era l'àrea de residència del colon abans de passar a residir a les parròquies de Sant Joan i de Santa Margalida.

Aquestes parròquies, d'altra banda, presenten una particularitat destacable respecte d'altres poblacions de l'illa tengudes sota domini reial o incorporades al reialenc de forma primeirenca.<sup>29</sup> Hom hi pot apreciar una relació entre les comarques on se situaven els feus dels senyors a Catalunya —l'Empordà, el Gironès— i les designacions dels colons, ja que una part significativa dels topònims identificats indiquen poblacions d'aqueixes contrades o les seves proximitats (Abadenques, Amer, Besalú, Cantallops, Fortià, Franciac, Girona, Llofriu, Llagostera, Massanet, Pedardell, Pedró, sa Pera, Ramis, Roses, Torrella o Verdera); això, sense tenir en compte les poblacions que es podrien correspondre tant amb poblacions d'aquestes comarques com amb d'altres contrades, com Castelló, des Far, Fontclara, Granollers, Lledó, Merola, Mollet, Olives, Parera, Perelló, Salou o Sarrià. Una circumstància que segurament cal atribuir al fet que els senyors feudals de Muro conservaren els seus feus a l'illa (els comtes d'Empúries fins al 1318, el bisbe de Girona i l'abat de Sant Feliu de Guíxols fins a la dissolució del règim senyorial),<sup>30</sup> a diferència d'altres porcions —com la de Nunó Sanç i la d'en Gilabert de Cruïlles— que foren incorporades al patrimoni reial en el mateix segle XIII.

D'altra banda, cal fer esment que la gran majoria dels topònims que indiquen aquests «llinatges», tant els d'identificació més o manco segura com els que es repeteixen a diferents indrets del Principat, es localitzen a la Catalunya oriental; és a dir, a les comarques que durant l'edat mitjana tenien parles amb uns trets molts consemblants amb les de Mallorca.

---

<sup>28</sup> Així i tot, sembla plausible suposar que, malgrat la repetició toponímica, les designacions Martorell o Granollers feien referència a les poblacions de major grandària amb aqueixa denominació.

<sup>29</sup> Com, per exemple, el cas de Manacor (Mas, 2002).

<sup>30</sup> Mas (2003).

## LES DESIGNACIONS NO TOPONÍMIQUES

La informació procedent de les designacions toponímiques es pot creuar amb la que proporciona l'estudi de les característiques de la resta dels llinatges i el disseny dels pre-noms. El lèxic dels antropònims no toponímics pertany en la pràctica totalitat al sistema onomàstic català-occità i és basat sobretot en pre-noms convertits en designacions (com Amat, Andreu, Arnau, Bartomeu, Bernat, Daviu, Esteve, Ferriol, Galceran, Guitard, Joan, March, Martí, Mateu, Miquel, Nicolau, Pasqual, Ramonell, Ricard, Simó, Umbert, Vidal, Vives), en oficis, dedicacions i activitats (Batle, Cabrer, Croquell, Escuder, Fabra, Ferrer, Guerrer, Jover, Mestre, Monge, Moliner, Porquer, Pellicer, Reboster, Sastre) i, en menor mesura, en descriptius, com Carbonell, Feliu, Guaixat, Morre i Roig. Cal destacar, així mateix, que la nòmina d'aquests cognoms és molt semblant a la dels pobles de la Catalunya Vella de l'edat mitjana, sobretot de l'àrea oriental del Principat.<sup>31</sup>

## ELS PRENOMS

La nòmina dels pre-noms masculins i femenins de les parròquies de Muro i de Santa Margalida (vegeu els apèndixs núm. 1 i 2) és molt semblant a la de Catalunya i, en menor mesura, a la d'Occitània de la mateixa època i molt diferent, per exemple, de l'aragonesa (Laliena, 1995, 2002). Tot i la coincidència bàsica del disseny de pre-noms català i occità, la freqüència d'aquests variava significativament, tant dins les mateixes regions occitanes com en relació a Catalunya (Beck, 2002; Cursente, 2002; To, 1995, 2002). Significativament, la distribució per freqüències dels pre-noms masculins més habituals de Muro i Santa Margalida<sup>32</sup> presenta una elevada similitud amb la de Catalunya del segle XII.<sup>33</sup> Tot i que s'hi observen diferències quant a les magnituds, cal destacar la coincidència entre els sis pre-noms més freqüents de Muro-Santa Margalida i els documentats per en Lluís To a Catalunya en el segle XII (Arnau, Berenguer, Bernat, Guillem, Pere i Ramon). Igualment ressenyable resulta, a totes dues contrades, l'elevat grau de concentració que suposen aquests sis pre-noms sobre el total —el 74,4 a Muro; el 87% a les mostres estudiades de Catalunya—, tret característic de l'antroponímia de la població cristiana catalana en aqueixa època.

<sup>31</sup> Només com a exemple hom pot veure els estudis d'en M. PUJOL (1997) sobre la vila de Roses, els d'E. Mallorquí (1999) sobre Cruïlles, els de Ll. To (1997 i 2002) sobre diferents indrets de la Catalunya Vella i els de F. Marsà (1977) sobre l'onomàstica barcelonina del segle XIV. Vegeu també les llistes construïdes per n'E. Guinot (1999) dels habitants de diferents poblacions de Catalunya durant l'edat mitjana.

<sup>32</sup> La seva distribució és la següent, de major a menor: Pere (95), Guillem (51), Bernat (48), Berenguer (32), Ramon (26), Arnau (25), Joan (18), Bartomeu (11), Jaume (9), Ferrer (8), Francesc (3). La resta de pre-noms tenen una freqüència molt menor: la tenen de «Antoni, Borràs, Domingo, Guerau, Maimó, Marimon, Pasqual, Romeu, Simó i Vidal, i només d'1 Alió, Andreu, Benvençut, C., Castelló, Esteve, Estrany, Ferranet, Garcies, Jordà, Lluc, Marquès, Martí, Mateu, Miró, Montserrat, Omer, Orset, Peiró, Ponç, Ramon Guillem, Renovard, Rigo, Saït, Salvador i Ulset».

<sup>33</sup> Només he dut a terme aquests càlculs per als pre-noms masculins, ja que l'escassetat de les referències als pre-noms femenins no aconsellen l'elaboració d'estadístiques.

**Taula 4. Els sis prenom més freqüents a Muro i Santa Margalida (segle XIII), a Catalunya (segle XII) i a l'Aragó (segles XI i XII)**

Muro i Santa Margalida (segle XIII)

Prenom	nombre	%
Pere	95	25,5
Guillem	51	13,7
Bernat	48	12,9
Berenguer	32	8,6
Ramon	26	7,0
Arnau	25	6,7
	277	74,4

Catalunya (segle XII) Font: To (1995)

Prenom	%
Guillem	18
Bernat	17
Ramon	17
Pere	15
Berenguer	12
Arnau	8
	87

Aragó (segle XI)

Prenom	%
García	16,8
Sancho	14,2
Iñigo	11,2
Galindo	8,6
Fortún	8,2
Aznar	7,4
	66,4

Aragó (segle XII) (Vall de l'Ebre) Font: Laliena (1995)

Prenom	%
Pedro	15,93
Juan	10,43
Domingo	9,34
García	8,51
Sancho	6,31
Guillén	3,57
	54,09

## LES RESTES DE LA POBLACIÓ INDÍGENA

A les parròquies de Muro i de Santa Margalida també es documenta població musulmana o d'aquest origen i/o indígena andalusina,<sup>34</sup> en concret, 2 esclaus, 2 tallats (esclaus en procés d'alliberament), 3 batiats lliures, la filla i l'esposa —no sabem si d'origen lliure— d'un dels batiats, el pare d'un batiat —que també podia ser un colon que tengué un fill amb una andalusina— i un possible llibert, del qual hom en desconeix l'origen. En total, 11 persones, el 2,4% de les documentades. El baix percentatge que suposen la població d'origen andalusí/musulmà (inclosos els lliures, els esclaus i els batiats) és general a les diferents poblacions de l'illa que han estat estudiades (Mas, 2002; Soto, 1982, 1994). També és general que els batiats apareguin descrits amb el sistema onomàstic dels colons, amb designacions idèntiques a les dels cristians de natura (Pere Marín, Joan, Ferrera o Guillema). Contràriament, els andalusins/musulmans que continuaven professant l'islam conservaven les seves designacions originàries, tot i que simplificades en un únic apel·latiu (Saït, Omer).

<sup>34</sup> M'hi referesc així perquè no hi ha la certesa que es tracti d'indígenes andalusins —tot i que seria el més probable—, ja que durant el segle XIII arribaren a Mallorca esclaus procedents de la resta d'al-Andalus i, possiblement, d'altres indrets, com el nord d'Àfrica (Soto, 1994).

Taula 5. Musulmans, andalusins i batiats a les parròquies de Muro i Santa Margalida

Núm.	Any	Llinatge/descripció	Nom	Descripció
1	1240	Batjat	Joan	
2	1241	Sarraïns (2)		
3	1247	Sarraí franc	Saït	Abans esclau de Bernat de Torrella
4	1247	Sarraí franc	Omer	Abans esclau de Bernat de Torrella
5	1273	Gual	Guillem	Batjat, fill d'en Pere Simó
6	1273	Marín	Pere	Batjat, difunt
7	1273		Ferrera	Vídua de P. Marin batjat
8	1273	Simó	Pere	Batjat? pare d'en Guillem Gual
9	1274	Albertes, ses	Pere	Llibert (?) (fou de Pere Debrea)
10	1273		Guillema	Filla de Pere Marín batjat

## RECAPITULACIÓ

L'anàlisi de l'onomàstica de la població documentada a les parròquies de Muro i de Santa Margalida durant el segle XIII, tot i les seves limitacions que presenta, permet aproximar-se a l'impacte demogràfic que hi suposà la conquesta catalana del 1229. La població andalusina documentada només feia, entre els esclaus, els lliures i els batiats, un 2,2% del total. Cal insistir en el fet que, molt probablement, aqueixa no era tota la població andalusina que habitava a la parròquia després de la conquesta, però la documentació conservada, amb tota seguretat, no esmenta tampoc una part molt important dels pobladors cristians. En tot cas, com a la resta de Mallorca, la població musulmana indígena havia desaparegut a la fi del segle XIII, tant per la simple desaparició física com per l'assimilació de les seves restes (Mas, 2002a; Soto, 1991, 1994). Pel que fa als colons cristians, segons es desprèn del creuament de l'estudi de les designacions toponímiques, de la resta de designacions i dels prenom, aquests devien procedir en la seva gran majoria de Catalunya. A més, les designacions toponímiques suggereixen que una fracció significativa devien ser originaris dels indrets de Catalunya on se situaven els feus dels principals senyors feudals de Sant Joan de Muro (el comte d'Empúries, l'abat de Sant Feliu de Guíxols, el bisbe de Girona) i de les proximitats d'aquests. Això darrer permet suposar que aquests senyors i els seus oficials havien tractat de captar colons dels seus dominis i dels territoris circumdants. Si això fou així realment, només ho podrien aclarir recerques basades en la documentació dels llocs d'origen. L'èxit de la iniciativa, si aquesta existí, fou relativament discret, ja que es documenten colons procedents de molts altres indrets de Catalunya i, també, d'altres procedències. En tot cas, que la geografia de l'origen d'una part significativa dels colons de Muro tenga relació directa o de proximitat amb els feus dels senyors a Catalunya, obliga a plantejar-se com s'organitzà la colonització dels diferents senyoriis feudals. I, més concretament, si el cas de Muro i Santa Margalida pot tenir semblances a la dels territoris tenguets per magnats i porcioners de Catalunya (com els del bisbe de Barcelona, els del vescomte de Bearn o els d'en Bernat de Santa Eugènia) o si, contràriament, només n'hauria estat una excepció.

**BIBLIOGRAFIA CITADA**

- AA.VV. (1995): *Antroponimia y sociedad. Sistemas de identificación hispano-cristianos en los siglos IX a XIII*. Valladolid.
- AA.VV. (2002): *Personal names studies of medieval Europe: social identity and familiar structures*. Michigan.
- Alomar, G. (1978): *Cátaros y occitanos en el reino de Mallorca*. Palma.
- Alomar, G.; Rosselló, R. (1989): *Història de Muro*. 1229-1349. Vol II, Mallorca.
- Beck, Patrice (2002): «Personal naming among the rural populations in France at the end of the middle ages». *Personal names studies of medieval Europe: social identity and familiar structures*. Michigan. Pàg. 143-156.
- Colomina, J. (1999): *Dialectologia catalana. Introducció i guia bibliogràfica*. Alacant.
- Cursente, B. (2002): «The french Midi reflected in personal names». *Personal names studies of medieval Europe: social identity and familiar structures*. Michigan. Pàg. 87-96.
- Guinot, E. (1999): *Els fundadors del Regne de València. Repoblament, antroponímia i llengua a la València medieval*. València.
- Laliena, C. (1995): «Los sistemas antroponímicos en Aragón durante los siglos XI i XII». *Antroponimia y sociedad. Sistemas de identificación hispano-cristianos en los siglos IX a XIII*. Valladolid. Pàg. 231-258.
- Laliena, C. (2002): «Personal names, immigrations, and cultural change: Francos and muslims in the medieval crown of Aragon». *Personal names studies of medieval Europe: social identity and familiar structures*. Michigan. Pàg. 121-130.
- Mallorquí, E. (1999): «Homes, viles i masos (Cruïlles, 1319) », Congost, R.- To, Ll. (Eds.): *Homes, masos, història. La Catalunya del nord-est (segles XI-XX)*, Barcelona.
- March, J. F.; Rosselló, R. (1981): *Història de Santa Margalida. De la prehistòria al segle XVI*, Mallorca.
- Marsà, F. (1977): *Onomàstica barcelonina del segle XIV*, Barcelona.
- Mas, A. (1994): «El procés repoblador a Mallorca durant la primera meitat del segle XIV. Una aportació al seu estudi», *Bolletí de la Societat Arqueològica Lul·liana*. Palma, Tom 50, Pàg. 167-198.
- Mas, A. (2001): «Algunes consideracions sobre l'ús de la toponomàstica i de l'etimologia com a font per a l'estudi de l'origen dels 'repopladors' de mallorca (Segles XIII-XIV)», *Mayurqa*, Palma, 26, 123-143.
- Mas, A. (2002): *Re població o colonització? Indígenes, colons i esclaus a la Mallorca medieval*. Memòria de llicenciatura, Universitat de les Illes Balears.
- Mas, A. (2002b): «Colonització feudal i canvi toponímic a la Mallorca rural (1230-1350). El cas de la parròquia de Santa Margalida», *Congrés internacional de Toponímia i Onomàstica Catalanes*. València.
- Mas, A. (2003): «Petits senyors i grans pagesos. Diferenciació i conflictivitat social a la ruralia de Mallorca», *El feudalisme comptat i debatut. Formació i expansió del feudalisme català*. València, 465-502.
- Mas, A.; Monjo, J. (2003): «Femenia: un llinatge toponímic mallorquí». Comunicació presentada a la XVI Jornada d'Antroponímia i Toponímia. Universitat de les Illes Balears. Binissalem, 22 de març de 2003 (en premsa).
- Miralles, J. (1997): *Corpus d'antropònims mallorquins del segle XIV*, Barcelona.
- Moll, F. de B. (1982): *Els llinatges Catalans. (Catalunya, País Valencià, Illes Balears)*. Assaig de divulgació lingüística. Segona Edició molt augmentada. Mallorca.
- Pujol, M. (1997): *La vila de Roses (segles XIV-XVI)*. Aproximació a l'urbanisme, la societat i l'economia a partir dels capbreus del monestir de Santa Maria de Roses (1304-1565), Roses.
- Quadrado, J. M. (1850): *Historia de la conquista de Mallorca. Crónicas inéditas de Marsili y de Desclot en su testo lemosín vertida la primera al castellano y adcionadas con numerosas notas por Don José María Quadrado Archivero del Antiguo Reino*. Palma.
- Santamaría, A. (1986): «Comunidades occitanas en la conquista y repoblación de Mallorca», *El regne de Mallorca i el sud francès*. Palma, 1986, 9-19.

- Santamaría, A. (1990): *Ejecutoria del Reino de Mallorca*, Palma.
- Soldevila, X. (2001): «L'emigració baix-empordanesa a les Illes Balears a l'edat mitjana (El cas de la plana del Baix Ter, 1290-1348)», *Bolletí de la Societat Arqueològica Lul·liana*. núm. 57. Mallorca. Pàg. 303-312.
- Soto, R. (1982), «Sobre mudéixars a Mallorca fins a finals del segle XIII», *Estudis de Prehistòria, d'Història de Mayurqa i d'Història de Mallorca dedicats a Guillem Rosselló i Bordoy*, Palma, 197-221.
- Soto, R. (1991): *L'ordenació de l'espai i les relacions socials a mallorca en el segle XIII (1229-1301)*. Tesi doctoral, Universitat Autònoma de Barcelona. (Els números romans es refereixen al volum de la tesi).
- Soto, R. (1994): «La situació dels andalusins (musulmans i batejats) a Mallorca després de la conquesta catalana de 1230», *Mélanges de la Casa de Velázquez*, XXX (1), Madrid, 167-206.
- To, Ll. (1995): «Antroponimia de los condados catalanes (Barcelona, Girona y Osona, siglos X-XII)». *Antroponimia y sociedad. Sistemas de identificación hispano-cristianos en los siglos IX a XIII*. Valladolid. Pàg. 231-258.
- To, Ll. (2002): *Personal names studies of medieval Europe: social identity and familiar structures*. Michigan. Pàg. 53-66.
- Veny, J. (2002): *Els parlars catalans (Síntesi de dialectologia)*. Barcelona.
- Verger, J. (1884): *Breve historia de la villa de Santa Margarita escrita en latín por el Dr. Juan Verger Presbítero y Rector de dicha villa traducida al castellano por Don Simón Alzina traducida al castellano por D. Simón Alzina Presbítero y Rector de N. Señora de la Sapiencia. Año de 1830*, Palma. [L'original data del segon quart del segle XVIII].
- Zientara, B. (1985): «Les grandes migrations des XIIè-XVIè siècles en Europe de centre-est», *Studia Historiae Oeconomicae*, vol. 18, Poznań.

## APÈNDIX

## 1. Prenoms masculins a Muro i a Santa Margalida (persones que apareixen identificades amb el sobrenom)

Núm.	Prenom	Nombre	%
1	Alió	1	0,3
2	Andreu	1	0,3
3	Antoni	2	0,5
4	Arnau	25	6,7
5	Bartomeu	11	3
6	Benvegut	1	0,3
7	Berenguer	32	8,6
8	Bernat	48	12,9
9	Borràs	2	0,5
10	C.	1	0,3
11	Castelló	1	0,3
12	Domingo	2	0,5
13	Esteve	1	0,3
14	Estrany	1	0,3
15	Ferranet	1	0,3
16	Ferrer	8	2,2
17	Francesc	3	0,8
18	Garcies	1	0,3
19	Guerau	2	0,5
20	Guillem	51	13,7
21	Jaume	9	2,4
22	Joan	18	4,8
23	Jordà	1	0,3
24	Lluc	1	0,3

Núm.	Prenom	Nombre	%
25	Maimó	2	0,5
26	Marimon	2	0,5
27	Marquès	1	0,3
28	Martí	1	0,3
29	Mateu	1	0,3
30	Miró	1	0,3
31	Montserrat	1	0,3
32	Omer	1	0,3
33	Orset	1	0,3
34	Pasqual	2	0,5
35	Peiró	1	0,3
36	Pere	95	25,5
37	Ponç	1	0,3
38	Ramon	26	7
39	Ramon Guillem	1	0,3
40	Renovard	1	0,3
41	Rigo	1	0,3
42	Romeu	2	0,5
43	Saït	1	0,3
44	Salvador	1	0,3
45	Simó	2	0,5
46	Ulset	1	0,3
47	Vidal	2	0,5

## 2. Prenoms femenins a Muro i a Santa Margalida (persones que apareixen identificades amb el sobrenom)

Prenom	Núm.	Prenom	Núm.
Adalida	1	Ferrera	2
Adelaida	2	Francesca	1
Angoixada	2	Girona	1
Arsenda	2	Guevara	1
Avinent	1	Guillema	4
Barcelona	2	Maria	5
Benveguda	4	Morera	1
Berenguera	1	Ramona	5
Bernarda	2	Romia	1
Brunissenda	1	Saura	4
Dolça	2	Saurina	2
Elicsenda	3	Serena	1
Ermessén	3	Sibila	1
Ermessenda	6	Tolosa	1
Esclarmonda	1	Valença	1
			64

### 3. Designacions toponímiques i gentilicis documentats

a) d'origen desconegut.

Carrà, de	Goutart
Ferrer de Goutard	Roig de Paterna
Gontard	

b) topònims o gentilicis occitans.

Malbosc, de	Provençal d'Hero
Mandoli, de [de Marsella]	Tolrà/Tolzà

c) topònims o gentilicis aragonesos.

*Aragonès*

d) topònims andalusins.

<i>Columbars, de</i>	Lluc-roig, de/ <i>Luch Roig, de</i>
<i>Dominici de Columbars</i>	Marjal, sa
<i>Feminia, de *</i>	Muro, de

e) designacions toponímiques genèriques identificades com a noms de població de Catalunya a l'edat mitjana i topònims genèrics existents a Catalunya.

Abellar	Padrina, de
Alzina, d'	Palau, de
Bosc	Pau, de
Busquet	Port
Carrera/Carrera, de	Prats
Casanova	Puig/Podio, de
Cases Noves, de	Riera
Castell	Risec
Castellnou, de	Rovira
Castilione, de	Sala
Coll/ Coll, de	Sales, de
Coma	Serra
Corbera, de	Serrà
Eres, ses	Sitges
Figuera	Soler/Soler, des
Font/Font de Maria/Fonte, de	Sot
Garriga	Torre/Turre, de [sa Torre]
Hort, d'	Torrent
Joan d'Aguiler	Ventallol
Montagut, de	Vidal de Puig
Olivera, s'	Vilalta
Olives, de / Olivis, de	Vilanova, de



## f) topònims o gentilicis catalans

	Comarca
Abadenques, de	català (Gironès)
Almussara	català (Baix Camp)
Alòs, d'	català (Noguera)
Amer, d'	català (Selva)
Balsereny	català (Bages)
Barchinoni/Barsaloni	català (Barcelonès)
Bardoi	català (Conflent, Vallès Occidental)
Bellvef/Bellvef, de	català (Baix Penedès, Segarra, Pallars Jussà, Pallars Sobirà)
Bernat de Torrella	català (Baix Empordà)
Besalú	català (Garrotxa)
Bianya, de	català (Garrotxa)
Campfullós, de/Campfuyllós, de	català?
Cantallops	català (Alt Empordà)
Cardona de Roqueta	català (Anoia, Baix Empordà i altres)
Castell de Girona	català (Gironès)
Castellet, de/Castelleto, de	català (Alt Penedès, Vallès Oriental, Noguera, Bages, Pallars Jussà, Bages, Baix Cinca)
Cerdà	català (Cerdanya)
Cerdanyola, de	català (Berguedà, Vallès Occidental)
Cerdó	català (Cerdanya)
Codines, de	català (Oso, Vallès Oriental)
de Comabela de Montecalbo	català (Conca de Barberà)
Deudé de Manresa	català (Bages)
Far, des	català (Alt Empordà, Segarra, Berguedà, Selva, Vallès Oriental, Maresme, Rosselló)
Fontclara	català (Baix Empordà, Rosselló)
Formiguera	català (Capcir)
Fortià, de	català (Alt Empordà)
Franciac, de	català (Selva)
Gàrdia, de/Guàrdia/Guàrdia	català (diversos)
Granollers, de	català (Vallès Oriental, Osona, Gironès)
Guixar	català (Conflent)
Ivorra, d'	català (Segarra)
Lagostera, de/Locustaria, de	català (Gironès)
Lledó	català (Baix Penedès, Barcelonès, Matarranya, Vallès Oriental, Alt Empordà, Baix Empordà, Alt Empordà, Matarranya, Alt Penedès)
Llofriú, de	català (Baix Empordà)
Llorenç/Llorenç, de	català (Noguera, Baix Penedès, Urgell)
Maçanet/Maçanet, de	català (Baix Empordà, Selva)
Martorell	català (Baix Llobregat, Selva)

	Comarca
Mataroni	català (Maresme)
Merola, de	català (Berguedà, Ripollès)
Molet/Mollet, de	català (Alt Empordà, Gironès, Vallès Oriental)
Monte albo, de	català (Conca de Barberà)
Montserrat	català (Bages)
Ódena	català (Anoia)
Osona, de	català (Oso)
Palet/Paleti	català (Rosselló)
Pedardell, de	català (Alt Empordà)
Pedró, de	català (Selva i altres)
Pera, sa	català (Baix Empordà, Garrotxa, Vallès Occidental)
Perdines	català (Osona, Ripollès)
Perelló	català (Rosselló, Alt Empordà)
Perera, sa/Perera	català (Alt Penedès, Cerdanya)
Perpinyà	català (Rosselló)
Pertegàs, de [de Barcelona]	català (Vallès Oriental)
Pujol de Banyoles	català (Pla de l'Estany)
Ramis	català (Gironès)
Roses	català (Alt Empordà)
Rosselló	català (Rosselló)
Salles	català (Baix Empordà, Bages, Rosselló)
Salou	català (Gironès, Bages, Tarragonès)
Sant Esteve d'Areu	català (Pallars Sobirà)
Sant Feliu, de	català (Baix Llobregat, Rosselló, Noguera, Baix Empordà, Bages, Vallès Occidental)
Santa Oliva, de	català (Baix Llobregat, Baix Penedès)
Santmartí, de	català (bisbat de Girona)
Sarrià, de	català (Gironès, Barcelonès)
Seva, de	català (Osona)
Solanes	català (Solsonès)
Solsona	català (Solsonès)
Surriu de Girona	català (Gironès)
Torrella, de/Torroela	català (Baix Empordà)
Urgel, d'	català (Urgell)
Vallis lobera	català (diversos)
Valls, de/ Vails, de	català (Alt Camp, Solsonès)
Verdera, sa/Verdera, de	català (Alt Empordà)
Vilar de Girona	català (Gironès)

#### 4. Persones documentades en els termes de Muro i Santa Margalida en el segle XIII

SEXE: H: home; D: dona;

DESIGNACIÓ TOPONÍMICA: ?[cat] i català?: d'origen català?; ANDALUSÍ: designació toponímica andalusina; occ: occità; arag.: aragonès; ?: desconegut.

PARRÒQUIA: Mu: Muro; SM: Santa Margalida.

REFERÈNCIA: ARM: Arxiu del Regne de Mallorca; APSM: Arxiu Parroquial de Santa Margalida; Verger: Verger, J.(1884); March-Rosselló: March, J. F.; Rosselló, R. (1981). Les xifres aràbigues sense cap altra indicació provenen d'Alomar, G.; Rosselló, R. (1989).

Les referències en lletra rodona provenen de bibliografia o de fonts més tardanes; les que apareixen en cursiva procedeixen de la consulta directa de documents.

Núm.	Any	Prenom	Llinatge	Altra informació	Parròquia	Sexe	Designació toponímica	Referència
1	1285 (...)		Bernat		Mu	H		179 ARM ECR 350
2	1283 (...)		P.		SM	H		260-261 v
3	1288	Abadenques	Ferrer		Mu	H	català (Gironès)	181
4	1240	de	Guillem		Mu	H	(Gironès)	165
5	1288	Abellar	Montserrat		Mu	H	? [cat]	181
6	1255	Aboret	Pere		Mu	H		172
				<i>qui alias per gentes voccaris Maymon habitatori Sancte Margarite de Muro</i>				ARM ECR 348 f. 109
7	1273	Aham*	Matheo		SM	H		
8	1274	Albertes, ses	Pere	llibert (?) (que fou de Pere Debrea)	Mu	H		177
9	1260	Almussara	Bernat		SM	H	català (Baix Camp)	APSM
10	1250	Alòs, d'	Arnau		SM	H	(Noguera)	Verger
11	1234	Alzina, d'	Ramon		Mu	H	? [cat]	164
12	1297	Amat	Bartomeu		Mu	H		187
13	1285	Amer, d'	Antoni		Mu	H	català (Selva)	180
14	1234	Andreu	Pere	germà d'en Guillem d'Abadenques <i>filio d'en Xanxo Aragonès</i>	Mu	H	català (Gironès)	164 ARM ECR 348
15	1273	Aragonès	Garssias	<i>habitatori d'Artan</i>	SM	H	Arag.	f. 102 March- Rosselló
16	1242	Aramon	Berenguer		SM	H		
17	1273	Arnau	Guillem		Mu	H		177
18	1289	Arnau	Pere	difunt (hereus)	Mu	H		185

19	1289	Asbergat	Rigo, ser	cavaller?	Mu	H		186
20	1241	Aurenga	Berenguer		Mu	H		167
21	1234	<i>Barchinoni</i>	Alqueria (d'en)		Mu	H	català (Barcelonès)	164
22	1285	Bardoi	Guillem		SM	H	català (Con, Vallès Occidental)	March- Rosselló ARM RP 2035 f.
23	1316	<i>Barsaloni</i>	<i>Petri</i>		SM	H	(Barcelonès)	55-56v
24	1283	Bartomeu	Pere		Mu	H		179
25	1240	Batjat	Joan	batjat	Mu	H		165
26	1285	Batle	Pere		Mu	H		179
27	1289	Balsereny	Pasqual		Mu	H	català (Bages)	182
28	1285	Bellveí	Pere		SM	H	català (Baix Penedès, Segarra, Pallars Jussà, Pallars Sobirà)	March- Rosselló
29	1289	Bellveí, de	Guillem		Mu	H	català (Baix Penedès, Segarra, Pallars Jussà, Pallars Sobirà)	183
30	1289	Bellveí, de	Pere	fill de Guillem de Bellveí	Mu	H	català (Baix Penedès, Segarra, Pallars Jussà, Pallars Sobirà)	183
31	1241	Bernat	Pere	de Torrella	Mu	H	Empordà)	166
32	1285	Berners	Bernat		Mu	H		180
33	1297	Besalú	Pere		Mu	H	català (Garrotxa)	187
34	1291	Abella, s' 1273 (aba 35 ns)	Guerau	rector de Santa Margalida	SM	H		ARM ECR 644 f. 35 (Rosselló) ARM PN M-3 f. 88v
35	1273	<i>Blanchas</i>	<i>Bno.</i>		SM	H	català (Garrotxa)	ARM ECR 348 f. 69
37	1260	Bonet	Ramon		Mu	H		174
38	1262	Bosc	Guillem	fill de Pere Bosch	Mu	H	? [cat]	174

39	1256 Bosc 1273 (aba 40ns) <i>Bovis</i>	Guillem <i>Berengario</i>	difunt <i>clerico</i>	Mu	H	? [cat]	172 ARM PN M-3 f. 88v
41	1243 Brana	Ramon		Mu	H		167
42	1256 Brandi	Berenguer		Mu	H		172
43	1256 Brandi	Bernat		Mu	H		172 ARM RP 2035 f. 55-56v ARM RP 2035 f. 55-56v
44	1316 <i>Burqueti</i>	<i>Berengariis</i>		SM	H		
45	1316 <i>Busquet</i>	<i>en</i>		SM	H	? Cat	55-56v
46	1263 <i>Busquet</i>	Ramon	difunt	Mu	H	? Cat	174
47	1272 <i>Cabrer</i>	Pere		Mu	H		175 ARM ECR 348 f. 53v March- Rosselló
48	1272 <i>Cabron</i>	<i>P.</i>		SM	H		
49	1285 <i>de</i>	Guillem		SM	H	atalà?	
50	1273 <i>de</i>	<i>P.</i>	<i>habitori parrochie Sancte Margarite de Muro</i>	SM	H	atalà?	ARM ECR 348 f. 113 v ARM ECR 350 230-230 v
51	1283 <i>de</i>	<i>Bn.</i>		SM	H	atalà?	
52	1274 <i>Canorat</i>	Pere		Mu	H		178
53	1285 <i>Canorat</i>	Ramon		Mu	H		179
54	1285 <i>Cantallops</i>	Arnau		Mu	H	atalà (Alt Empordà)	180 March- Rosselló
55	1285 <i>Cantallops</i>	Joan		SM	H	atalà (Alt Empordà)	ARM ECR 348 f. 149 ARM perg. Rp- XIII núm. 51 (Rosselló)
56	1275 <i>Carbonel</i>	<i>En</i>		SM	H		
57	1239 <i>Cardona</i>		de Roqueta	SM	H	atalà (Anoia, Baix Empordà i altres)	
58	1289 <i>Carneró</i>	Antoni		Mu	H		182
59	1289 <i>Carneró</i>	Arnau		Mu	H		182
60	1248 <i>Carrà, de</i>	Berenguer		Mu	H	?	170
61	1248 <i>Carrà, de</i>	Pere		Mu	H	?	170
62	1273 <i>Carrera</i>	Berenguer		Mu	H	? [cat]	177
63	1248 <i>Carrera</i>	Bernat		Mu	H	? [cat]	170
64	1273 <i>Carrera</i>	Pere		Mu	H	? [cat]	176
65	1285 <i>Carrera</i>	Simó		Mu	H	? [cat]	180
66	1257 <i>Carrera, de</i>	Ramon	rector de l'església de Sant Joan de Muro	Mu	H	? [cat]	173

67	1253	Casanova	Ferrer		SM	H	? [cat]	Biblioteca de la Reial 1-141-26 ARM ECR 350 227-228v
<i>Cases</i>								
68	1283	<i>Noves, de</i>	<i>Bartholomei</i>	jurista, fill de Berenguer Castell de Girona	SM	H	? [cat]	
69	1274	Castell	Berenguer		Mu	H	català (Gironès)	177
70	1285	Castell	Guillem		SM	H	? [cat]	March-Rosselló
71	1256	Castellet, de	Bernat	militar	SM	H	? [cat]	ARM ECR 333 Jussà, Bages, f. 156 (Rosselló)
<i>Castelleto,</i>								
72	1316	<i>de</i>	<i>Romeum</i>		SM	H	català (Alt Penedès, Vallès Oriental, Noguera, Bages, Pallars Jussà, Bages, Baix Cinca)	ARM RP 2035 f. 55-56v
<i>Castellnou,</i>								
73	1285	<i>de</i>	Alió		SM	H	? [cat]	March-Rosselló
<i>Castilione,</i>								
74	1270	<i>de</i>	<i>Guilelmi</i>	fill de Pere de Castelló i de Girona	SM	H	? [cat]	ARM AT armari 14 plec 32 núm. 34
<i>Castilione,</i>								
75	1270	<i>de</i>	<i>Petri</i>	<i>quondam</i>	SM	H	? [cat]	ARM AT armari 14 plec 32 núm. 34
76	1250	Cavaller	Pere		Mu	H		171
77	1280	Cerdà	Bernat		Mu	H	català (Cerdanya)	178
<i>Cerdanyola,</i>								
78	1243	<i>de</i>	Bernat		Mu	H	català (Berguedà, Vallès Occidental)	167
79	1289	Cerdó	Bernat		Mu	H	(Cerdanya)	184
80	1273	Sitges	Pere	difunt	Mu	H	? [cat]	176
81	1289	Cilià	Joan		Mu	H		182
82	1250	Cledera	Jaume		SM	H		Verger
83	1273	<i>Clauel</i>	<i>Bg.</i>		SM	H		ARM

						ECR 348 f. 68
84	1262 Coll	Pere		Mu	H ? [cat]	174
85	1289 Coll	Ramon		Mu	H ? [cat]	182
86	1260 Coll, de	Pere		SM	H ? [cat]	Verger ARM ECR 348
	<i>Columbars,</i>					
87	1273 de	<i>Bernardi</i>		SM	H ANDALUSÍ	f. 72
88	1256 Coma	Pere		Mu	H ? [cat]	172
						March- Rosselló
89	1285 Corbalesca	Ferrer		SM	H	
90	1248 Corbera, de	Arnau		Mu	H ? [cat]	170
91	1289 Cruquell	Guillem		Mu	H	182
					català (Oso, Vallès Oriental)	
92	1289 Codines, de	Pere		Mu	H	182
						March- Rosselló ARM RP 2035 f. 55-56v
93	1285 Dalmau	Pere		SM	H	
						ARM PN M-3 f. 88v
94	1316 Davini	<i>Guillelmi</i>		SM	H	
					català (Conca de Barberà)	
95	1238 de Comabela	<i>Bartholomeo</i>	<i>de Montecalbo</i>	SM	H	
96	1288 Dent	Guillem		Mu	H	181
97	1273 Clòs, des	Joan		Mu	H	176
					català (Bages)	
98	1231 Deudé	En	de Manresa	Mu	H	210
						Biblioteca de la Reial 1- 141-26
99	1253 Devini	Guillem		SM	H	
100	1260 Domènec	Pere	d'Hero	SM	H ANDALUSÍ	APSM ARM AT plec 30 núm. 234
101	1295 Dominici	<i>Ferrario</i>		SM	H	
			<i>de Columbars; parrochie Sancte Margarite de Muro</i>			ARM ECR 348
102	1273 Dominici	<i>P.</i>		SM	H ANDALUSÍ	f. 72
			<i>filius predictorum (P. Dominici)</i>			ARM ECR 348
103	1273 Dominici]	<i>P.</i>		SM	H ANDALUSÍ	f. 72
						ARM ECR 350 227-228v
104	1283 Eres, ses	<i>P.</i>		SM	H ? [cat]	
105	1257 esclau		batiat	Mu	H	173
						March- Rosselló
106	1242 Escuder	Berenguer		SM	H	
107	1240 Escuder	Bernat		Mu	H	165
						March- Rosselló
108	1285 Escuder	Bernat		SM	H	

109 1242	Escuder	Jaume		SM	H		March- Rosselló
110 1234	Escuder	Pere		Mu	H		164
			<i>condam parrochiani eiusdem parrochie (Sancte Margarite)</i>				ARM ECR 348 f. 58v
111 1272	<i>Escuderii</i>	<i>Petri</i>		SM	H		March- Rosselló
112 1285	Església	Pere		SM	H		Biblioteca de la Reial 1- 141-26
113 1234	Esteve	Pere		SM	H		169
114 1247	Estruç	Pere		Mu	H		177
115 1274	Fabre	Pere		Mu	H		
							català (Alt Empordà, Segarra, Berguedà, Selva, Vallès Oriental, Maresme, Rosselló)
116 1289	Far, des	Pere	difunt (hereus)	Mu	H		185 Biblioteca de la Reial 1- 141-26
117 1299	Febrer	Pere		SM	H		
			fill d'Ermessenda, muller d'en Pere Rosselló i el seu primer marit, Pere March				
118 1291	Feliu	Jordà		Mu	H		186
119 1291	Feliu	Marimon		Mu	H		186
							ARM ECR 350
120 1283 *	<i>Femínia, de</i>	<i>Maymoni</i>		SM	H	ANDALUSÍ	227-228v
121 1289	Ferrer	Francesc		Mu	H		183
122 1285	Ferrer	Guillem		Mu	H		179
			de Santa Margalida de Muro				ARM ECR 354 f. 198 (Rosselló)
123 1297	Ferrer	Pere		SM	H		March- Rosselló
124 1285	Ferrer <i>Ferrer de</i>	Ramon		SM	H		
125 1241	<i>Goutard</i>	Arnau		Mu	H	?	166
126 1289	Ferrera	Ramona		Mu	D		184
	1273 (aba						ARM PN M-3 f. 88v
127 ns)	<i>Ferrielli</i>	<i>Petro</i>		SM	H		
128 1240	Ferriol	Pere		Mu	H		210

129 1289	Figuera	Bernat		Mu	H	? [cat]	184
							ARM perg. A- XIII núm. 70
130 1293	Figuera	Ramon		SM	H	? [cat]	(Rosselló)
131 1285	Flor	Guillem		Mu	H		179
							ARM RP 2035 f.
132 1316	<i>Fonoy</i>	<i>Poncii</i>		SM	H		55-56v
133 1250	Font	Francesc		SM	H	? [cat]	Verger
134 1250	Font	Jaume		SM	H	? [cat]	Verger
135 1273	Font	Marimon		Mu	H	? [cat]	176
136 1285	Font	Martí		Mu	H	? [cat]	181
							March- Rosselló
137 1285	Font	Miró		SM	H	? [cat]	ARM RP 2035 f.
							55-56v
138 1316	<i>Font</i>	<i>Bernardi</i>	de Maria	SM	H	? [cat]	català (Baix Empordà, RosSelvaló)
							180
139 1285	Fontclara	Pere		Mu	H		ARM ECR 350 265 v
			<i>de Sancta Margarita</i>				
140 1283	<i>Fonte, de</i>	<i>G.</i>		SM	H	? [cat]	català
							(Capcir)
141 1288	Formiguera	Guillem		Mu	H		181
							català (Alt Empordà)
142 1243	Fortià, de	Joan		Mu	H		167
							català
143 1260	Franciac, de	Joan		Mu	H		174
							(Selva)
							català
144 1260	Franciac, de	Pere		Mu	H		174
							(Selva)
145 1285	Frigola	Pere		Mu	H		181
146 1256	Fuiner	Pere		Mu	H		172
			nebot d'en Berenguer				
147 1297	Fullà	Benvençut	Martorell	Mu	H		188
148 1289	Galia	En		Mu	H		184
149 1280	Garcia	Pere		Mu	H		178
							ARM perg. Rp- XIII núm. 51
							català (diversos)
150 1239	Gàrdia, de	Pere		SM	H		(Rosselló)
							March- Rosselló
151 1285	Garriga	Guillem		SM	H	? [cat]	ARM RP 2035 f.
							55-56v
152 1316	<i>Garriga</i>	<i>en</i>		SM	H	? [cat]	March- Rosselló
153 1285	Gassó	Arnau		SM	H		Rosselló



154 1260 Gassó	Berenguer		SM	H	Verger
		<i>habitori parrochie Sancte Margarite de</i>			ARM
155 1273 Gasson	<i>Bno.</i>	<i>Muro</i>	SM	H	ECR 348 f. 113 ARM ECR 348 f. 113
156 1273 Gasson]	<i>Estrayn</i>	<i>filii tuus (Bno. Gasson)</i>	SM	H	
157 1273 Gatell	Ferrer		Mu	H	176
158 1289 Galceran	Pere	sastre	Mu	H	182
159 1255 Gaud	Joan		Mu	H	172
160 1254 Gaud	Ramon		Mu	H	171
161 1289 Gener	Bernat		Mu	H	182
162 1285 Gener	Guillem		Mu	H	180
163 1297 Genera	dona		Mu	H	187
164 1289 Gontard	Guillem		Mu	H ?	183
					March- Rosselló
165 1242 Gostar	Bernat		SM	H	
166 1285 Goutart	Pere		Mu	H ?	179
167 1270 Goxat	Guillem		Mu	H	210
					català (Vallès Oriental, Osona, Gironès)
Granollers, 168 1260 de	Adelaida	Vidua de Ramon de Verdera batiat, fill d'en	Mu	D	173
169 1273 Gual	Guillem	Pere Simó	Mu	H	176
170 1288 Gual	Pere	fill de Joan Gual	Mu	H	181
171 1288 Gual	Joan	pare de Pere Gual	Mu	H	181
					ARM RP 2035 f. 55-56v Biblioteca de la Reial 1- 141-26 ARM ECR 350 230-230 v
172 1316 Guardia	<i>Arnaldi</i>		SM	H	(diversos)
		fill de Pere i de Saurina	SM	H	català (diversos)
173 1253 Guàrdia	Berenguer				187
174 1283 Guerrer	<i>A.</i>		SM	H	
175 1289 Guillem	Bernat		Mu	H	182
176 1289 Guitard	En	difunt (hereus)	Mu	H	183
177 1297 Guitard	Jaume		Mu	H	188
178 1297 Guixar	Bernat		Mu	H	català (Conflent)
179 1285 Hort, d'	Jaume		SM	H ? [cat]	March- Rosselló
180 1285 Humbert	Arnau		SM	H	March- Rosselló
181 1260 Ivorra, d'	Berenguer		SM	H	català (Segarra)
182 1243 Ivorra, d'	Berenguer	rector de Santa Margalida	Mu	H	català (Segarra)
					APSM 167

183	1234	Joan	Ramon		Mu	H		164
184	1257	Joan	Joan	d'Aguiler	Mu	H	? [cat]	173
185	1273	Jover	Bartomeu		Mu	H		177
186	1240	Jover	Ramon		Mu	H		165
187	1273	Juer	Bartomeu		Mu	H		177
								ARM AT
								armari 14
								plec 32
								núm. 34
188	1270	<i>de</i>	<i>Petri</i>	<i>Lagostera,</i>	SM	H	català (Gironès) català (Baix Penedès, Barcelonès, Matarranya, Vallès Oriental, Alt Empordà, Baix Empordà, Alt Empordà, Matarranya, Alt Penedès)	180
189	1285	Lledó	Pere		Mu	H	català (Noguera, Baix Penedès, Urgell)	166
190	1241	Llorenç	Bernat		Mu	H	català (Noguera, Baix Penedès, Urgell)	169
191	1247	Llorenç	Esteve		Mu	H	català (Noguera, Baix Penedès, Urgell)	186
192	1289	Llorenç	Pere		Mu	H	català (Noguera, Baix Penedès, Urgell)	March- Rosselló
193	1285	Llorenç, de	Borràs		SM	H	Urgell)	ANDALUSÍ
194	1247	Lluc Roig, de	Guillem,	germà de Joan de	SM	H	ANDALUSÍ	March- Rosselló
195	1247	Lluc Roig, de	Joan	germà de Guillem de Lluc roig	SM	H	ANDALUSÍ	March- Rosselló
196	1285	Lluc-roig, de	Pere		SM	H	ANDALUSÍ	March- Rosselló
197	1289	Llull	Ramon		Mu	H		182
								ARM AT
								plec 30
198	1295	<i>de</i>	<i>Franciscus</i>	<i>Locustaria,</i>	SM	H	(Gironès)	núm. 234
199	1316	<i>Luch Roig,</i>	<i>Bernardus</i>		SM	H	ANDALUSÍ	ARM RP

	<i>de</i>						2035 f. 55-56v ARM RP 2035 f. 55-56v
	<i>Luch Roig,</i>						
200	1316 <i>de</i>	<i>Petri</i>		SM	H	ANDALUSÍ català (Baix Empordà)	Verger
201	1260	Llofriu, de	Berenguer		SM	H	171
202	1250	Malbosc, de	Renovard	Cavaller	Mu	H	occ 171
203	1285	Malferit	Pere		Mu	H	181
							Biblioteca de la Reial 1- 141-26
204	1253	Maliver?	Pere		SM	H	169
205	1248	Mandoli, de	Joan	de Marsella	Mu	H	occ 169
				difunt, primer marit d'Ermessenda, muller d'en Pere			
206	1291	Marc	Pere	Rosselló	Mu	H	186
				pare d'en Pere			
207	1273	Marín	Berenguer	Marín	Mu	H	177
208	1273	Marín	Pere	Batíat	Mu	H	177
209	1273	Marín	Pere		Mu	H	177
210	1289	Martí	Romeu	difunt (hereus)	Mu	H	185
211	1240	Martí	Arnau	batíat	Mu	H	165
						català (Baix Llobregat,	
212	1297	Martorell	Bartomeu		Mu	H	Selva) 187
						català (Baix Llobregat,	
213	1285	Martorell	Berenguer		Mu	H	Selva) 180
						català (Baix Llobregat,	
214	1240	Martorell	Ramon		Mu	H	Selva) 165
215	1241	Mascarell	Pere		Mu	H	166
216	1293	Mascaró	Berenguer		Mu	H	186
						català (Baix Empordà,	
217	1285	Maçanet	Guerau		Mu	H	Selva) 180
						català (Baix Empordà,	
218	1285	Maçanet, de	Arnau	germà de Pere de Massanet	Mu	H	Selva) 180
				fill de Pere de Massanet			
219	1285	Maçanet, de	Bartomeu		Mu	H	Selva) 180
				germà de Pere de Massanet			
220	1285	Maçanet, de	Guillem		Mu	H	Selva) 180
						català (Baix Empordà,	
221	1285	Maçanet, de	Pere	testador	Mu	H	Selva) 179
222	1260	<i>Mataroni</i>	Joan		SM	H	català Verger

223	1262	Mateu	Pere		Mu	H	(Maresme)	174
224	1287	Merola, de	Salvador	rector de Sant	Mu	H	català (Berguedà,	181
225	1285	Mestre	Arnau	Joan de Muro	Mu	H	Ripollès)	180
226	1262	Miquel	Arnau	fill i hereu de Pere	Mu	H		174
227	1289	Molera	Ferranet	Bosch	Mu	H		185
				cavaller	Mu	H		
228	1285	Molet	Bernat		Mu	H	català (Alt Empordà, Gironès, Vallès Oriental)	180
229	1289	Mollet, de	Pere		Mu	H	català (Alt Empordà, Gironès, Vallès Oriental)	182
230	1273	Monge	Domingo	<i>habitatori parrochie Sancte Margarite de Muro</i>	SM	H		ARM ECR 348 f. 113
231	1283	de	Ferrer		Mu	H	? [cat]	179
232	1283	de	Bn.	<i>de Sancta Margarita de Muro</i>	SM	H	català (Conca de Barberà)	ARM ECR 350 230-230 v
233	1283	de	P.		SM	H	català (Conca de Barberà)	ARM ECR 350 230-230 v
234	1283	Monge ]	A.	<i>germà de Bn. de Monte albo</i>	SM	H		ARM ECR 350 230-230 v
235	1283	Monge ]	Domenico	<i>germà de Bn. de Monte albo</i>	SM	H		ARM ECR 350 230-230 v
236	1283	Monge ]	Guilelmo	<i>germà de Bn. de Monte albo</i>	SM	H		ARM ECR 350 230-230 v
237	1295	de]	Berengarii	difunt	SM	H	català (Conca de Barberà)	ARM AT plec 30 núm. 234
238	1295	de]	Maymoni	fill de Berenguer de Montblanc	SM	H	català (Conca de Barberà)	ARM AT plec 30 núm. 234
239	1285	Montserrat	Guillem		Mu	H	català (Bages)	180
240	1272	Moratoni	Bno.	<i>habitante sive populato parrochie Sancte Margarite de Muro</i>	SM	H		ARM ECR 348 f. 58v

241	1285	Morey	Berenguer		Mu	H		180
242	1289	Morre	Arnau	fill de Bernat	Mu	H		182
243	1266	Morre	Bernat		Mu	H		175
244	1297	Mulet	Berenguer		Mu	H		187
245	1266	Mulet	Bernat		Mu	H		175
								Biblioteca de la Reial 1-141-26
246	1253	Mulneri	Guillem		SM	H		ARM PN M-3 f. 88v
247	1238	<i>Mulnerii</i>	<i>Arnaldus</i>		SM	H		88v
248	1241	Muro, de	Bernat		Mu	H	ANDALUSÍ	167
								ARM ECR 350
249	1283	<i>Narbona, de Bn.</i>			SM	H	occ	227-228v
250	1285	Nicolau	Pere		Mu	H		180
251	1242	Ódena	Pere		Mu	H	català (Anoia)	167
								ARM ECR 348
252	1273	<i>Olivera, s' G.</i>			SM	H	? [cat]	f. 109v
								ARM ECR 350
253	1283	<i>Olivera, s' R.</i>			SM	H	? [cat]	227-228v
								català (Alt Empordà, Pla de l'Estany, Noguera)
254	1299	Olives	Joan		Mu	H		188
								ARM ECR 348
255	1273	<i>Olives, de P.</i>			SM	H	? [cat]	f. 109v
								ARM ECR 348
256	1273	<i>Olivis, de A.</i>		<i>quondam</i>	SM	H	? [cat]	f. 68
								ARM RP 2035 f.
257	1316	<i>Olivis, de Arnaldi</i>			SM	H	? [cat]	55-56v
								ARM ECR 348
258	1273	<i>Olivis, de] A.</i>		<i>fili A. de Olivis quondam</i>	SM	H	? [cat]	f. 69
259	1289	Ollar	Pere		Mu	H		184
								ARM RP 2035 f.
260	1316	<i>Osona, de Simonis</i>			SM	H	català (Oso)	55-56v
261	1263	Padrina, de	Pere		Mu	H	? [cat]	174
262	1245	Palau, de	Bernat		Mu	H	? [cat]	168
								català
263	1273	Palet	Arnau		Mu	H	(Rosselló)	176
								català
264	1285	Palet	Lluc		SM	H	(Rosselló)	March-Rosselló

1273 (aba 265 ns)	<i>Paleti</i>	<i>Raymundo</i>		SM	H	català (Rosselló)	ARM PN M-3 f. 88v
266 1273	Parera, sa	Berenguer		Mu	H	català (Alt Penedès, Cerdanya)	177
267 1248	Pasqual	Joan		Mu	H		170
268 1232	Pau, de	Guillem		Mu	H	? [cat]	164
	<i>Pedardell,</i>		<i>santras fatre teu</i>				
269 1247	<i>de</i>	<i>Bernat</i>	<i>(Bernat de Pedardell)</i>	SM	H	català (Alt Empordà)	(Aguiló, 287)
			<i>cavaller nostre</i>				
			<i>(del comte</i>				
			<i>d'Empúries;</i>				
			<i>senyor de la</i>				
			<i>cavalleria de</i>				
270 1247	<i>Pedardell,</i> <i>de</i>	<i>Ramon</i>	<i>Santa Margalida)</i>	SM	H	català (Alt Empordà)	(Aguiló, 287)
271 1289	Pedró, de	Guillem		Mu	H	català (Selva i altres)	183
272 1289	Pellicer	Pere		Mu	H		184
273 1285	Pera, sa	Guillem		Mu	H	català (Baix Empordà, Garrotxa, Vallès Occidental)	180
274 1256	Perdines	Bernat		Mu	H	català (Osona, Ripollès)	172
275 1235	Pere Joan	Guillem		Mu	H		210
276 1250	Perelló	Castelló		Mu	H	català (Rosselló, Alt Empordà)	171
277 1275	Perera	Guillem	fill i hereu de Berenguer Perera	Mu	H	català (Alt Penedès, Cerdanya)	ARM ECR 350 227-228v
278 1283	<i>Perpinyà</i>	<i>P.</i>	<i>de Sancta Margarita de Muru</i>	SM	H	català (Rosselló)	ARM ECR 350 227-228v
279 1283	<i>Perpinyà]</i>	<i>Jacobo</i>	fill de Pere Perpinyà	SM	H	català (Rosselló)	ARM ECR 350 227-228v
280 1283	<i>Perpinyà]</i>	<i>Marie</i>	filla de Pere Perpinyà	SM	D	català (Rosselló)	ARM ECR 350 227-228v
281 1283	<i>Perpinyà]</i>	<i>P.</i>	fill de Pere Perpinyà i hereu universal	SM	H	català (Rosselló)	ARM ECR 350 227-228v
282 1242	Perpunt	Arsena	vídua de Pere Perpunt	Mu	H		167
283 1241	Pertegàs, de	Pere	nebot de Ramon de Pertegàs, canonge de	Mu	H	català (Vallès Oriental)	166

Barcelona						ARM
						ECR 350
284	1283 <i>Podio, de</i>	<i>Bartholomei</i>		SM	H ? [cat]	260-261 v
285	1247 <i>Ponç</i>	<i>Ferrer</i>		Mu	H	168
286	1285 <i>Poquet</i>	<i>Guillem</i>		Mu	H	180
287	1273 <i>Porquer</i>	<i>Pere</i>		Mu	H	177
						March-
288	1285 <i>Port</i>	<i>Bernat</i>		SM	H ? [cat]	Rosselló
289	1285 <i>Prats</i>	<i>Bartomeu</i>		Mu	H ? [cat]	180
290	1260 <i>Provençal</i>	<i>Ramon</i>	<i>D'Hero</i>	SM	H occ	APSM
291	1285 <i>Puig</i>	<i>Bartomeu</i>		Mu	H ? [cat]	180
292	1248 <i>Pujol</i>	<i>Bernat</i>	<i>de Banyoles</i>	Mu	H	català (Pla de l'Estany) 170
	<i>Quarterades,</i>					
293	1289 <i>ses</i>	<i>Jaume</i>		Mu	H	182
						ARM
						ECR 350
294	1283 <i>R.</i>	<i>P.</i>		SM	H	260-261 v
295	1246 <i>Rador</i>	<i>Berenguer</i>		Mu	H	168
			<i>habitori</i>			
			<i>parrochie Sancte</i>			
			<i>Margarite de</i>			
296	1273 <i>Raffart</i>	<i>G.o.</i>	<i>Muro</i>	SM	H	ARM ECR 348 f. 68
297	1285 <i>Ramis</i>	<i>Berenguer</i>		Mu	H	català (Gironès) 181
						ARM
						ECR 333
298	1256 <i>Ramonell</i>	<i>Guillem</i>		SM	H	f. 156 (Rosselló)
						ARM
						ECR 333
299	1256 <i>Ramonell</i>	<i>Joan</i>		SM	H	f. 156 (Rosselló)
						ARM
						ECR 333
300	1256 <i>Ramonell</i>	<i>Ramon</i>		SM	H	f. 156 (Rosselló)
						ARM AT
						armari 14
						plec 32
301	1270 <i>Reboster</i>	<i>En</i>		SM	H	núm. 34
302	1273 <i>Riba, sa</i>	<i>Jaume</i>		Mu	H	176
303	1285 <i>Ricart</i>	<i>Berenguer</i>		Mu	H	180
						ARM
304	1275 <i>Ricolf</i>	<i>En</i>		SM	H	ECR 348 f. 149 Biblioteca de la Reial 1-
305	1253 <i>Riera</i>		<i>mossèn</i>	SM	H ? [cat]	141-26
306	1285 <i>Risec</i>	<i>Arnau</i>		Mu	H ? [cat]	180

307	1285	Risec	Berenguer		Mu	H	? [cat]	180
308	1285	Risec	Pere		Mu	H	? [cat]	180
				<i>parrochie Sancte Margarite de Muro</i>				ARM ECR 348 f. 149 March- Rosselló
309	1275	Robert	Bg.		SM	H		
310	1285	Roig	Bernat		SM	H		
311	1254	Roig	Arnau	de Paterna	Mu	H	?	171
312	1234	Roig i Vives	Guillem		Mu	H		164
313	1289	Roja	Ramona		Mu	D		183
								ARM RP
314	1316	Roses	na		SM	D	català (Alt Empordà)	2035 f. 55-56v
315	1291	Rosselló	Pere		Mu	H	(Rosselló)	186
316	1241	Rovira	Ferrer		Mu	H	? [cat]	166
317	1234	Rovira	Guillem		Mu	H	? [cat]	165
318	1285	Sala	Bernat		Mu	H	? [cat]	180
							català (Baix Empordà, Bages, Rosselló)	Biblioteca de la Reial 1- 141-26
319	1275	Salles	Bernat		SM	H	català (Baix Empordà, Bages, Rosselló)	Biblioteca de la Reial 1- 141-26
320	1253	Salles	Guillem		SM	H	Rosselló)	141-26
321	1260	Sales, de	Joan		SM	H	? [cat]	APSM
322	1260	Sales, de	Pere	difunt	SM	H	? [cat]	APSM
							català (Gironès, Bages, Tar)	180
323	1285	Salou	Guillem		Mu	H	Bages, Tar)	180
324	1240	Marjal, sa	Joan		Mu	H	ANDALUSÍ	165
							català (Pallars Sobirà)	173
325	1260	d'Areu	C.		Mu	H		
							català (Baix Llobregat, Roselló, Noguera, Baix Empordà, Bages, Vallès Occidental)	168
326	1245	de	Maria		Mu	D	Occidental)	
							català (Baix Llobregat, Baix Penedès)	183
327	1289	de	Pere	difunt (hereus)	Mu	H		
							català (diversos)	164
328	1234	de	Guillem	cavaller	Mu	H		
							català (diversos)	185
329	1289	de	Ramon	cavaller	Mu	H		



330	1247	Sarraí franc	Omer	sarraí, abans esclau de Bernat de Torrella	Mu	H		169
331	1247	Sarraí franc	Sahit	sarraí, abans esclau de Bernat de Torrella	Mu	H		169
332	1241	sarraïns (2)		sarraïns	Mu	H		166
333	1241	Sarrià, de	Ermessenda		Mu	H	català (Gironès, Barcelonès)	166
334	1289	Sastre	Pasqual		Mu	H		184
335	1273	<i>Scuderii</i>	<i>Borrascio</i>	<i>habitori parrochie Sancte Margarite de Muro</i>	SM	H		ARM ECR 348 f. 112
336	1273	<i>Scuderii</i>	<i>Go.</i>	<i>habitori parrochie Sancte Margarite de Muro presbiter et rectore ecclesie Sancta Margarite de Muro</i>	SM	H		ARM ECR 348 f. 111v
337	1273 (aba ns)	<i>Sencol</i>	<i>Berengario</i>		SM	H		ARM PN M-3 f. 88v Biblioteca de la Reial 1-141-26 ARM perg. A-XIII núm. 70 (Rosselló)
338	1299	Serra	Guillem		SM	H	? [cat]	ARM perg. A-XIII núm. 70 (Rosselló)
340	1260	Seva, de	Andreu		SM	H	català (Osona)	APSM
341	1289	Silvan	Guillem		Mu	H		184
342	1273	Simó	Pere	batiat? pare d'en Guillem Gual	Mu	H		176
343	1293	Soc	Berenguer		SM	H		ARM perg. A-XIII núm. 70 (Rosselló)
344	1255	Solanes	en		Mu	H	català (Solsonès)	172 Biblioteca de la Reial 1-141-26
345	1253	Soler	Guillem		SM	H	? [cat]	141-26
346	1288	Soler	Guillem		Mu	H	? [cat]	181
347	1273	<i>Soler, des</i>	<i>P.</i>	<i>filio Ferrarii des Soler habitatori parrochie Sancte Margarite de</i>	SM	H	? [cat]	ARM ECR 348 f. 110v

				<i>Muro</i>		
348	1260 Solsona	Joan		SM	H	català (Solsonès) APSM March-Rosselló
349	1285 Sot	Berenguer		SM	H	
350	1285 Sot	Marquès		Mu	H ? [cat]	180
351	1285 Sot	Ramon		Mu	H ? [cat]	180
352	1316 <i>Sot</i>	<i>Berengarii</i>	<i>heredum</i>	SM	H ? [cat]	ARM RP 2035 f. 55-56v
353	1283 <i>Stephani</i>	<i>G.</i>	<i>de Sancta Margarita</i>	SM	H	ARM ECR 350 260-261 v
354	1283 <i>Stephani</i> ]	<i>Orceto</i>	<i>filio suo (G. Stephani)</i>	SM	H	ARM ECR 350 260-261 v
355	1283 <i>Stephani</i> ]	<i>Peyronum</i>	<i>filium suum (G. Stephani)</i>	SM	H	ARM ECR 350 260-261 v
356	1247 Sunyer	Arnau		Mu	H	168
357	1285 Sunyer	Pere		Mu	H	179
358	1262 Surriu	Ramon Guillem	de Girona	Mu	H	català (Gironès) 174
359	1270 Tolrà	Pere		Mu	H	occ 210
360	1273 Tolzà	Bernat		Mu	H	occ 177
361	1285 Torre	Ramon		SM	H ? [cat]	March-Rosselló
362	1249 Torrella, de	Arnau	fill de Guillem de Torella	Mu	H	català (Baix Empordà) 171
363	1247 Torrella, de	Bernat		Mu	H	català (Baix Empordà) 169
364	1232 Torrella, de	Guillem		Mu	H	català (Baix Empordà) 164
365	1270 Torrella, de	Pere		Mu	H	català (Baix Empordà) 210
366	1297 Torrent	Bernat		Mu	H ? [cat]	188
367	1252 Torrent	Vidal		Mu	H ? [cat]	171
368	1285 Torrent	Vidal		Mu	H ? [cat]	180
369	1316 <i>Torroela</i>	<i>Petri</i>		SM	H	ARM RP català (Baix Empordà) 2035 f. 55-56v
370	1272 Trobat	Bernat		Mu	H	175
371	1285 Trobat	Bernat		SM	H	March-Rosselló ARM
372	1272 <i>Trobati</i>	<i>Bn.</i>		SM	H	ECR 348 f. 53v Archivo Ducal de Medinaceli i Secc.
373	1272 <i>Turre, de</i>	<i>Petrus</i>	<i>de Maiorice miles</i>	SM	H ? [cat]	Ampurias,

						leg. 43 núm. 5818 ARM ECR 350 227-228v ARM ECR 350 230-230 v ARM M- 1 f. 87 172 187 172 164 ARM ECR 348 f. 68 March- Rosselló ARM ECR 350 230-230 v 185 180 176 210 ARM ECR 348 f. 102 181 184 March- Rosselló Biblioteca de la Reial 1- 141-26 Biblioteca de la Reial 1- 141-26 ARM ECR 348 f. 58v ARM PN		
374	1283	<i>Urgel, d'</i>	<i>Bn</i>		SM	H	català (Urgell)	
375	1283	<i>Vails, de</i>	<i>Bn.</i>		SM	H	català (Alt Camp, Solsonès)	
376	1308	<i>Vallis lobera</i>		<i>alqueria que dicitur</i>	SM	H	català (diversos)	
377	1256	<i>Valls, de</i>	Pere		Mu	H	Solsonès	
378	1297	<i>Ventallol</i>	Pere		Mu	H	? [cat]	
379	1256	<i>Verdera, de</i>	Pere	<i>cavaller</i>	Mu	H	català (Alt Empordà)	
380	1234	<i>Verdera, de</i>	Ramon		Mu	H	català (Alt Empordà)	
381	1273	<i>Verdera, sa</i>	<i>Petri.</i>		SM	H	català (Alt Empordà)	
382	1285	<i>Vey</i>	Bartomeu		SM	H		
383	1283	<i>Vidal</i>	<i>Bn.</i>		SM	H		
		Vidal de						
384	1289	<i>Puig</i>	Guillem		Mu	H	? [cat]	
385	1285	<i>Vilalta</i>	Jaume		Mu	H	? [cat]	
386	1273	<i>Vilanova, de</i>	Pere		Mu	H	? [cat]	
387	1231	<i>Vilar</i>	Pere	<i>de Girona parrochie Sancte Margarite de</i>	Mu	H	català (Gironès)	
				<i>Muro</i>	SM	H		
388	1273	<i>Vitalis</i>	<i>Bn.</i>		SM	H		
389	1285	<i>Vives</i>	Bernat		Mu	H		
390	1289	<i>Vives</i>	Pere	<i>difunt (hereus)</i>	Mu	H		
391	1285	<i>Vives</i>	Pere		SM	H		
392	1275	<i>Cerdà</i>	Ramon		SM	H	català (Cerdanya)	
393	1275	<i>Cerdà</i>	Ulzet	<i>fill de Ramon eius sorori (Barchinione, filla de P. Escuderii)</i>	SM	H	català (Cerdanya)	
394	1272		(...)		SM	D		
395	1273	<i>Adalayda</i>		<i>eius uxor (Petro</i>	SM	D		

(abans)		<i>Ferrielli</i>			M-3 f. 88v Biblioteca de la Reial 1-141-26
396 1234	Adalida	muller de Pere Esteva	SM	D	
397 1240	Angoixada		Mu	D	165
398 1260	Arsenda	filla de Pere de Castellnou i vídua de Pere de Sales	SM	D	APSM ARM AT plec 30 núm. 234
399 1295	<i>Arssendis</i>	filla de Berenguer de Montblanc	SM	D	
400 1262	Avinent	dona de Pere Coll muller de Ramon	Mu	D	174
401 1234	Barcelona	Joan	Mu	D	164
402 1272	<i>Barchinione</i>	<i>filla de P. Escuderii</i>	SM	D	ARM ECR 348 f. 58v
403 1285	Benvenguda	esposa de Bartomeu de Massanet	Mu	D	180
404 1297	Benvenguda	filla d'en Berenguer Martorell i dona d'en Berenguer Mulet	Mu	D	187
405 1247	Benvenguda	muller de Pere Estruz	Mu	D	169
406 1283	<i>Berengarie</i>	<i>matri sue (Bn. de Monte albo)</i> neboda d'en Berenguer Martorell i dona d'en Pere	SM	D	ARM ECR 350 230-230 v
407 1297	Berenguera	Ventayol	Mu	D	187
408 1289	Bernarda	filla d'en Bernat Tolzà i muller d'en Bernat Tolzà	Mu	D	183
409 1295	<i>Bevengude</i>	filla de Berenguer de Montblanc	SM	D	ARM AT plec 30 núm. 234
410 1266	Brunissenda	filla de Bernat Morre	Mu	D	175
411 1288	Dolça	esposa de Guillem Formiguera	Mu	D	181
412 1297	dona innominada	filla d'en Pere Besalú	Mu	D	187
413 1285	dona innominada	mare de Pere de Massanet	Mu	D	180
414 1297	dona innominada	neboda d'en Berenguer	Mu	D	187

415 1297	dones innominades	Martorell i filla d'en Bernat Guixar filles d'en Pere Pellicer	Mu	D	187 ARM ECR 350 230-230 v
416 1283	<i>Dulcie</i>	<i>sorori sue (Bn. de Monte albo?)</i> filla d'en Pere Pellicer i muller	SM	D	
417 1289	Elicsenda	d'en Sala <i>filie Dulcie</i>	Mu	D	184 ARM ECR 350 230-230 v
418 1283	<i>Elicsendi</i>	<i>sororis sue (Bn. de Monte albo)</i>	SM	D	
419 1283	<i>Elicsendi</i>	<i>uxori Dominici Monge</i>	SM	D	ARM ECR 350 230-230 v
420 1283	<i>Ermessendi</i>	<i>filie sue (G. Stephani)</i> muller de Berenguer	SM	D	ARM ECR 350 260-261 v
421 1242	Ermessén	Escuder batiada? germana d'en Pere Marín i muller d'en	SM	D	March- Rosselló
422 1273	Ermessèn	Guillem Arnau muller de Guillem	Mu	D	177
423 1241	Ermessèn	Rovira muller d'Arnau	Mu	D	166
424 1262	Ermessenda	Miquel muller de Pere	Mu	D	174
425 1291	Ermessenda	Rosselló vídua de Ferrer	Mu	D	186
426 1256	Ermessenda	Brandí olim uxor Poncii Fonoy nunc uxor	Mu	D	172 ARM RP 2035 f.
427 1316	<i>Ermessendis</i>	Simonis de Osona filla d'en Berenguer Martorell i dona d'en Bartomeu	SM	D	55-56v
428 1297	Esclarmonda	Amat muller d'en C. Sant Esteve	Mu	D	187
429 1260	Ferrera	d'Areu batiada? vídua de	Mu	D	173
430 1273	Ferrera	Pere Mari Batiat muller de Montserrat	Mu	D	177
431 1289	Francesca	Abeyar vídua de Pere de	Mu	D	186 ARM AT
432 1270	<i>Gerunda</i>	Castelló	SM	D	armari 14

						plec 32 núm. 34
433 1297	Guerava	dona d'en Berenguer Martorell	Mu	D		187
434 1273	Guilelma	<i>eius uxor (P. Dominici)</i> vídua de Pere	SM	D		ARM ECR 348 f. 72
435 1256	Guillema	Bosch nebot de Pere de	Mu	D		172
436 1285	Guillem	Massanet	Mu	H		180
437 1293	Guillema	esposa de Ramon Figuera	SM	D		ARM perg. A- XIII núm. 70 (Rosselló)
438 1273	Guillema	batiada?, filla de Pere Mari Batiat fillol d'en Berenguer Martorell i fill de	Mu	D		177
439 1297	home innominat	la dona Janera muller de Guillem	Mu	H		187
440 1234	Maria	Rovira	Mu	D		165
441 1240	Maria, muller de Guillem d'Abadenques		Mu	D		165
442 1283	Marie	<i>germana de Bn. de Monte albo</i> batiada? filla de	SM	D		ARM ECR 350 230-230 v
443 1252	Morera	Joan Batejat	Mu	D		171
444 1270	Raimunda	<i>sponsa tua (Guilelmi de Castilione) filia Petri de Lagostera</i> rector de Sant	SM	D	català (Gironès)	ARM AT armari 14 plec 32 núm. 34
445 1248	Ramon	Joan de Muro vídua de Bernat	Mu	H		170
446 1266	Ramona	Busquet	Mu	D		175
447 1275	Raymunda	<i>eius uxor</i> batiada? muller d'en Berenguer	SM	D		ARM ECR 348 f. 149
448 1273	Romia	Marin	Mu	D		177
449 1288	Saura	esposa de Guillem Soler	Mu	D		
450 1241	Saura	muller de Pere de Pertegàs	Mu	D		166
451 1283	Sauram	<i>neptem suam (Bn. de Monte albo)</i>	SM	D		ARM ECR 350

		<i>filiam dicti P. de Monte albo</i>			230-230 v
452 1283	<i>Saure</i>	<i>sorori sue (Bn. de Monte albo)</i>	SM	D	ARM ECR 350 230-230 v Biblioteca de la Reial 1-141-26
453 1253	Saurina	esposa de Pere Guàrdia	SM	D	
454 1299	Saurina	filla d'en Joan Olives	Mu	D	188
455 1273	<i>Serena</i>	<i>uxor Bni. Vitalis muller d'en Berenguer sa Perera</i>	SM	D	ARM ECR 348 f. 102
456 1273	Sibilia	muller de Pere Fuiner	Mu	D	177
457 1256	Tolosa		Mu	D	172
458 1283	<i>Valense</i>	<i>filie sue (G. Stephani)</i>	SM	D	ARM ECR 350 260-261 v